

Domače vesti

Ogenj uničil skladišče

Včeraj je eksplozija male peči na olje povzročila v velikem skladišču na 4618 Hough Ave. požar, ki je v teku nekaj ur napredoval več kot pol milijona dolarjev škode. Skladišče je služilo trem firmam, ki prevažajo razno blago s tovornimi avtomobili. Ogenj je uničil večke zaloge raznega trgovskega blaga in tudi 12 trailerjev za tovorne avtomobile.

Dete najdeno

V prostoru za star papir apartment hiše na 1717 E. 55 St. je bilo včeraj opoldne najdeno komaj rojeno dete, moškega spola. Otrok, ki je bil rojen par ur prej, je bil še živ. Policija je prišla nezakonsko mater, staro 21 let, ki je bila z detetom vred odpeljana v Mt. Sinai bolnico.

Redna seja

Redna mesečna seja društva "Zdrženi bratje" št. 26 SNPJ se bo vršila v soboto večer 7. februarja ob pol-osemih v Slov. domu na Waterloo Rd. Poslej se bodo seje vršile vsako prvo soboto v mesecu in članstvo je vabljeni, da se udeležijo polnoštevilno.

Vile rojenice

Vile rojenice so se v ponedeljek zglasile pri poznani družini Mr. in Mrs. Louis Zierherl, 29730 Ludlow Rd., in pustile v spomin založnico prvorojenke, ki je tehtala ob rojstvu sedem funtov in deset unc. Deklica ime mlade mamice je bilo Eleonore Masser. Tako je sedaj Mrs. Zierherl osmič postala "grandma" in sicer ima štiri vnuki in štiri vnučke. Mati in dete se nahajata v St. Luke's bolnišnici in se dobro počutita. Čestitamo!

Seja

V nedeljo popoldne ob treh se vrši redna seja podr. št. 3 SMZ v Slov. domu na Holmes Ave. Člani so vabljeni, da se udeležijo v obilnem številu, da se lahko čim več dobrega ukreni za podr. in zvezo.

Vest iz domovine

Mrs. Leopoldina Vozel iz 18770 Newton Ave., Euclid, O., je prejela od doma žalostno vest, da je 24. januarja za vedno zatisnila svoje trudne oči njena ljubljena mati Marija Renčof v 82. letu starosti. Doma v Podkraj pri Zagorju ob Savi, zapuščala pokojna dva sinova in njiju družine. V Vestfaliji zapuščala hčer Pavlo Copar in družino, in tukaj hčer Leopoldino in družino. Najstarejši sin Robert je umrl pred petimi leti istotam, v starosti 55 let. Pokojnica je bila vdova 30 let. Naj ji bo lahka svobodna slovenska zemlja!

25-letnica društva "Blejsko jezero" št. 27 SDZ

Društvo "Blejsko jezero," št. 27 SDZ bo v nedeljo 8. februarja obhajalo svoj srebrni jubilej ob stoletju z veliko plesno veselico v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd. Odbor je dobro poskrbel, da bo zabava za to priložnost čim boljša. Johnny Vadenalov orkester bo s svojo godbo zadovoljil stare in mlade, dočim bo pripravljali odbor postrežbo z vsakovrstnimi okusnimi okrepčili. Društvo se priporoča članstvu SDZ in občinstvu za udeležbo.

Cene na blagovnih borzah so začele drčati navzdol

Če to pomeni zmanjšanje draginje, še ni jasno; delnice tudi padajo

Včeraj so cene pšenice, ki so je smatra za tržišni barometer, in drugim žitom na vseh blagovnih borzah v Zedinjenih državah (v Chicagu, Minneapolisu in Kansas Cityju) že drugi dan drčale navzdol. Pšenica je padla za 10 centov pri bušlju, kar je največji padec, ki je v smislu zakona dovoljen.

Vzporedno s padcem pšenice

nih in drugih žitnih cen so tudi delnice na new-yorški borzi padle na najnižjo točko izza lanskega junija.

Nekateri opazovalci sodijo, da to utegne biti začetek preokreta, tekem katerega bo zlomljen inflacijski val, ki je pogoltnel cene življenskih potrebščinam v rekorne višine.

Konzumenti ne bodo še tako kmalu želi koristiti

Vendar pa v tem pogledu ni na mestu prevelik optimizem, da bodo gospodinje kar preko noči deležne olajšav pri nakupovanju živeža. Opozarja se, da žito samo na sebi ni odločilno. Imeti treba tudi pred očmi, da so bile zaloge, ki jih imajo na rokah velike pekarije in trgovine, nabavljene, ko so bile cene visoke. Torej bo vzelo precej časa, predno bo učinek padanja na blagovnih borzah, v slučaju, da bodo pšenici in žitom sledile tudi druge potrebščine, dosegel konzumenta, oziroma predno bodo padle tudi cene blagu na policah grocerijskih prodajal.

V sredo so cene moki v New Yorku padle za 25c pri sto funtih, kar se bo pri hlebu kruha malo poznalo.

Kako neznaten je učinek tega, kar se je začelo pojavljati na blagovnih borzah, je še bolj očitno iz dejstva, da je cena surovemu maslu v new-yorških skladiščih navzlic ugibanju, da inflacijski val morda poenjuje, včeraj dejansko narastla za pol centa pri funtu, oziroma na 88 centov in pol za funt.

Truman se boji, da je polom pred duri

WASHINGTON, 6. feb. — Predsednik Truman je danes v pogovoru s časnikarji rekel, da Amerika še vedno stoji pred nevarnostjo resnega gospodarskega poloma, ako kongres ne podvzame korakov, da se ustavi naraščanje cen.

Truman je podal to izjavo istočasno, ko so prihajala poročila, da cene na blagovnih in delniških borzah že drugi dan drčijo navzdol.

V New Yorku je bombaž padel 30 do 90 centov pri bali in padanje delniških cen, ki se je začelo včeraj, se je danes nadaljevalo.

Navzlic Trumanovemu svarilu pa je malo izgleda, da bo kongres kaj ukrenil glede njegovih priporočil. Senatni pododsek je na primer včeraj za praktične svrhe položil na mizo zakonski načrt, po katerem bi se administraciji dala oblast, da iznova uvede racioniranje mesa.

Od Trumanovih priporočil bo kongres najbrže upošteval edino le poziv za podaljšanje kontrole rentnih cen.

Pismo iz domovine

V našem uradu imamo pismo za Karel Drgana, doma iz Martinje vasi pri Mokronogu.

Istrsko-primorski klub ima v nedeljo zabavo

V nedeljo 8. februarja bo Istrsko-Primorski klub v Clevelandu imel v Hrvatskem domu na 6314 St. Clair Ave. pustno zabavo z bogatim programom.

Program se bo začel ob 3. uri popoldne. Sodelovali bodo pri izvedbi programa tamburaška simfonija in slovenski pevski zbor "Zarja," ki bo pel partizanske pesmi. Poleg pevskih točk se bo izvajalo ukrajinske narodne plesne in bo podana kratka igra eno-dejanka "Slika sa sela."

Glavni govornik bo novi predsednik Hrvatske bratske zajednice Vjekoslav Mandić.

Istrsko-Primorski klub apelira na občinstvo, da se v velikem številu udeleži te zabave, katere čisti dobiček je namenjen za pomoč rojakom v rojstni domovini.

50-letnica poroke

V krogu svojih sorodnikov in prijateljev sta 25. januarja obhajala 50-letnico njiju zakonskega življenja poznana Mr. in Mrs. Peter Yaklevich, ki vodita gostilno Churchill Terrace na 725 Lawrence Ave., Girard, O. K čestitkam njiju prijateljev se pridružujemo tudi mi in slavlencema želimo še mnogo let sreče in zadovoljstva!

Poroka

V torek 10. februarja se bosta poročila v cerkvi Marije Vebovzete Miss Ann Aucin, hčerka Mr. in Mrs. Anton Aucin iz 1053 E. 147 St., in Mr. John Augustine, sin Mrs. Mary Augustine, 942 E. 209 St. Poroka bo ob 9:30 uri zjutraj in prijatelji so vabljeni, da se obredov udeležijo. Novoporočencema čestitamo in jima želimo vse najboljše v zakonu!

Razprodaja

V obeh trgovinah Northeast Sales & Furniture na 22530 Lake Shore Blvd. in 819 E. 185 St. je v teku velika februarjska razprodaja, kjer si lahko nabavite vsakovrstno pohištvo, peči in električne potrebščine po posebno znižanih cenah.

Semena za staro domovino
V Smrekarjevi trgovini na 6112-14 St. Clair Ave. si lahko nabavite pakete z raznim semenom, ki je nalašč pripravljeno za pošiljke v staro domovino, kjer so zelo dobrodošla. Sem lahko kupite in sami pošljete ali pa izročite naslov onega, kateremu je namenjeno in bodo Smrekarjevi odpredali pošiljko. Vsak paket semena stane \$3.95.

Važna seja društva Mir št. 142 SNPJ
V nedeljo 8. februarja se bo v navadnih prostorih Slovenskega doma na Holmes Ave. vršila važna seja društva "Mir," št. 142 SNPJ.

Poleg ostalih točk je na dnevnem redu tudi ostavka, ki jo je podal predsednik Frank Celin. Prosi se članstvo, da se te seje polnoštevilno udeležijo. Pričetek seje ob 9. uri zjutraj.

Srnjakova večerja

Jutri večer bodo servirali okusno srnjakovo večerjo v Hecker Tavern, katero vodi rojaka Hribar in Sustaršič na 1194 E. 71 St. Prijatelji in znanci so vabljeni na poset.

CHURCHILL JE BIL PIJAN, KO JE NAPADEL RUSIJO. PRAVI PASTOR

RICHMOND, Va., 5. feb. — Snoči je imel dr. Bernard C. Clausen, pastor baptistične cerkve na Euclid Ave. v Clevelandu, pred pastorskim zborovanjem za misijonsko delo govor, čigar predmet je bilo "Zlo pijanjevanja".

Dr. Clausen je v svojem govoru dejal, da predno je bivši angleški premier Winston Churchill leta 1945 imel svoj znani govor v Fultonu, Mo., se je "naložil s šampanjcem, žganjem, highballami in vinom."

"V tem stanju je Churchill spregovoril besede, ki so v tistem trenutku zanele na svetu požar sovraštva, ki še do danes ni ugasnil," je dejal dr. Clausen. "Storil je to in propagiral zvezo med Britanijo in Ameriko, ko je bil po vsem svetu raztresen dinamit in ko bi take hujšajoče besede mogle dovesti do vojne."

Dr. Clausen je tudi kritiziral popivanje v uradnih krogih v Washingtonu, kjer je dejal, da se brezprimerno več pije kot v deželi na splošno.

KANDIDAT, KI IMA NAJBOLJSO REKLAMO

EAST LIVERPOOL, O., 4. feb. — Michael T. Leeson iz Leetonia, ki kandidira na tiketu demokratske stranke v okrožju Columbia za šerifa, je sam po sebi najboljša reklama za ta urad. Leeson je star 30 let in tehta 320 funtov.

Sestanek infanterije na veselici

Naši slovenski fantje iz Euclida, ki so služili pri infanteriji v minuli vojni, bodo jutri večer imeli svojo prvo plesno veselico v Slov. društvenem domu na Recher Ave., kjer se bodo zopet sestali in obnovili poznanstvo. Zabave pravijo, da bo mnogo, in vabijo tudi ostalo občinstvo na obilen poset.

Ples kadetinj

Kadetinje podr. št. 14 SZZ bodo v nedeljo večer priredile plesno veselico v Slov. društvenem domu na Recher Ave. Al Strukel orkester bo igral vsele poskočnice, da se bo vse vrtelo. Dekleta so pripravila nekaj posebnega za to prireditev in se priporočajo za obilen poset.

Važna seja društva Mir št. 142 SNPJ

V nedeljo 8. februarja se bo v navadnih prostorih Slovenskega doma na Holmes Ave. vršila važna seja društva "Mir," št. 142 SNPJ.

Poleg ostalih točk je na dnevnem redu tudi ostavka, ki jo je podal predsednik Frank Celin. Prosi se članstvo, da se te seje polnoštevilno udeležijo. Pričetek seje ob 9. uri zjutraj.

Srnjakova večerja

Jutri večer bodo servirali okusno srnjakovo večerjo v Hecker Tavern, katero vodi rojaka Hribar in Sustaršič na 1194 E. 71 St. Prijatelji in znanci so vabljeni na poset.

Rusija in Romunija podpisali medsebojni obrambni sporazum

Angleži ponujajo Nemcem čete za nabiranje hrane

BERLIN, 5. feb. — Angleški vojaški guverner leut. gen. Sir Brian Robertson je danes izjavil, da je obvestil uradnike nemške državne vlade v angleški okupacijski zoni, da je pripravljen odstopiti angleške čete, da se od nemških kmetov rekrutira hrana.

Robertson je na časnikarski konferenci izjavil, da je osebno proti vsiljeni kolekti, ki je odgovornost nemških uradnikov, ter da bi se rad izognil uporabi angleških čet. Poudaril pa je, da bodo nemški uradniki morali podvzeti bolj drastične mere, da od kmetov dobijo več hrane.

V Frankfurtu, ki je glavno mesto ameriške okupacijske zone, pa so predstavniki anglo-ameriške vojaške vlade izjavili, da pričakujejo nov val protestnih stavk, brez ozira kakšno bo stanje prehrane.

Zapadna Nemčija dobila dve novi ustavi

BERLIN, 5. feb. — Angleški in ameriški vojaški guverner sta podpisala dve novi ustavi za združeni zoni (Bizonio) v zapadni Nemčiji.

S prvo ustavo se predvideva reorganizacija in proširitev nemške agencije v Frankfurtu, ki bo odločala o ekonomskih zadevah Bizonije, druga pa se nanaša na novi vrhovni ekonomski in pravni sistem, ki bo imel policijsko silo.

(Bizonia je ime, ki je v rabi za združeno angleško in ameriško okupacijsko zono zapadne Nemčije).

Nacistični general storil samomor

NUERNBERG, 5. feb. — Bivši nemški komandant na zapadni fronti gen. Johannes Blaskovitz, ki je v nuernberskem zaporu čakal skupaj z 13 ostalimi nacističnimi vojaškimi voditelji na obravnavo, je danes storil samomor. Skočil je preko stražarske ograje in padel na 30 čevljev globoko dvorišče. Bil je na mestu mrtve.

Blaskovitz je storil samomor par ur pred pričetkom obravnave, ki je poslednja obravnava proti nacističnim zločincem.

Blaskovitz je imel čin feldmaršala in za časa vojne je služil na mnogih frontah. Kot strokovnjak za operacije s tanki, je z nemško armado izvršil vdor pri Sedan leta 1940, ki je povzročil vojaško razsulo Francije. Pozneje je služil kot nemški komandant v Pragi, bil vojaški guverner Moravske, pri koncu vojne pa se zopet udeležil borb na zapadni fronti.

Naročajte, širite in čitajte "Enakopravnost!"

Pakt je naperjen proti ponovitvi možne agresije s strani Nemčije ali pa "katere koli druge države"

LONDON, 5. feb. — Moskovski radio je danes naznanil, da je Rusija podpisala s Romunijo vojaški pakt za medsebojno pomoč, s katerim bosta obe državi obvezni, da se skupno borita proti kakršni koli agresivni grožnji s strani Nemčije ali pa "katere koli države."

Sovjetski zunanji minister Molotov je v izjavi tikajoči se sporazuma izjavil, da je naperjen proti "podžigalcem na novo vojno iz imperialističnega tabo- ra."

Sporazum bo v veljavi 20 let. Obnavljan bo avtomatično vsakih pet let, ako ga ena ali druga dežela ne zavrne eno leto pred potekom petletnega roka.

Veruje se, da bo podpisanih še več takšnih sporazumov

V slučaju agresije proti eni od držav podpisnic sporazuma, bo druga država obvezna, da takoj proži vojaško in drugo pomoč z vsemi sredstvi, ki so ji na razpolago.

Politični opazovalci sodijo, da je sovjetsko-romunska pogodba prva v vrsti podobnih sporazumov, ki jih bo Rusija podpisala z ostalimi balkanskimi državami. Balkanske države pa so že sedaj povezane s sistemom medsebojnih obrambnih sporazumov.

"Državni podpisnici sporazuma se obvezujeta, da bosta skupno podvzeli vse možne mere za odvrnitev kakršne koli agresivne grožnje, ki bi jo ponovila Nemčija ali pa katera koli druga država, ki bi se direktno ali pa na kakšen drugi način priključila Nemčiji," je naznanil radio iz Moskve.

Pogodba je v soglasju s cilji in principi Z. N.

V radio oddaji je nadalje rečeno, da je Rusija sklenila pogodbo v soglasju s cilji in principi organizacije Združenih narodov.

"Državi podpisnici sporazuma izjavljata, da nameravata s skrajno iskrenostjo sodelovati pri vsaki mednarodni akciji, katere cilj je, upostavitve miru in varnosti in bodo prispevali svoj polni delež za doseg teh vzvišenih ciljev," je izjavil moskovski radio.

Podpisovanju sporazuma sta prisostvovala generalisim Jožef Stalin in zunanji minister Molotov. Podpisan pa je bil v Krem-linu. Za Romunijo sta sporazum podpisala premier Petru Groza in zunanja ministarka Ana Pauker.

Nov grob

MARY KEKIC

Snoči ob osmih je po pet-mesečni bolezni preminila Mrs. Mary Kekić, stara 62 let. Stanovala je na 3141 St. Clair Ave. Njen soprog John je umrl leta 1918. Doma je bila iz vasi Serneče, kjer zapuščala brate in sestre ter druge sorodnike. Bila je članica društva Majka Božja Bistrička št. 47 HBZ in društva Krunica pri fari sv. Pavla, Tukaj zapuščala štiri otroke: Mrs. Anna Zuzic, John, Mary Tomak in Nick, ter šest vnukov. Pogreb se bo vršil iz Grdinovega pogrebnega zavoda na 1053 E. 62 St.

Rusija ukinila smrtno kazen

Vrhovni sovjet odpustil dva ministra in prepovedal poroke z inozemci

MOSKVA, 5. feb. — Vrhovni sovjet Sovjetske zveze je danes odobril zakonske mere, s katerimi je smrtna kazen ukinjena in ki predvidevajo bolj stroge kazni za razkritje državnih tajnosti.

Obenem je Vrhovni sovjet (ki odgovarja našemu senatu) prepovedal poroke Rusov in Rusinj z inozemci, odpustil zaradi malomarnosti dva visoka vladna uradnika in odobril budžet za leto 1948.

Justični minister N. M. Ryckov je bil odpušen, ker v svojem delu ni zadostil. Ruski časopisi so kritizirali njegovo ministrstvo, ker ni dovolj učinkovito nastopilo proti površnosti pri gradnji stanovanj, podkupnini in ostalim kaznivim dejanjem.

Odpuščen je bil tudi predsednik umetniškega vladnega odbora M. B. Krapčenko, ker ni preskrbel točnih smernic umetniškemu odboru.

Odobren je bil tudi budžet v znesku 388,000,000,000 rubljev. (Uradni kurz rublja je sedaj po valutni reformi pet rubljev za \$1, po diplomatičnem kursu pa osem za \$1).

Finančni minister A. G. Zverov je v zaključnem govoru opozoril, da je bil budžet za tekoče leto omejen in da se lahko izvedejo samo najbolj važna in nujna konstrukcijska dela.

Turčija ni odpoklicala svojega ambasadorja

MOSKVA, 5. feb. — Predstavnik turške ambasade v Moskvi je danes zanimal poročilo iz Ankare, da je Turčija odpoklicala svojega ambasadorja v Moskvi.

EKONOMSKA PRODUKCIJA RUSIJE NA PREDVOJNI RAVNI, PRAVI POROČILO

LAKE SUCCESS, N. Y., 5. feb. — Rusija je danes obvestila Združene narode, da se njena ekonomska produkcija nahaja na predvojni stopnji.

Poročilo je podala sovjetska ekonomska komisija, katero je imenoval sovjetski zastopnik zunanjega ministra Andrej Gromiko.

(Sovjetsko poročilo je prišlo prepozno in ni moglo biti vključeno v ekonomski pregled organizacije Združenih narodov. Včeraj smo ta pregled priobčili v izbrkih).

Sovjetsko ekonomsko poročilo vsebuje 257 strani in je bilo izročeno oddelku za ekonomska vprašanja pri organizaciji Združenih narodov.

V NEDELJO - Dramski zbor "Naša zvezda" poda kmečko burko "Vaška Venera" na proslavi 35-letnice društva "Ribnica" št. 12 SDZ v Slov. nar. domu na St. Clair Ave. Pričetek programa ob 2. pop.

"ENAKOPRAVNOST"

Owned and Published by
THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING & PUBLISHING CO.
6231 ST. CLAIR AVENUE CLEVELAND 3, OHIO

HENDERSON 5311-12
Issued Every Day Except Saturdays, Sundays and Holidays

SUBSCRIPTION RATES—(CENE NAROČNINI)
By Carrier and Mail in Cleveland and Out of Town:
(Po raznašalcu in po pošti v Clevelandu in izven mesta):
For One Year—(Za eno leto) \$8.50
For Six Months—(Za šest mesecev) 5.00
For Three Months—(Za tri mesece) 3.00

For Canada, Europe and Other Foreign Countries:
(Za Kanado, Evropo in druge inozemske države):
For One Year—(Za eno leto) \$10.00
For Six Months—(Za šest mesecev) 6.00
For Three Months—(Za tri mesece) 3.50

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3, 1879.

104

TRST BREZ GUVERNERJA

V Varnostnem svetu organizacije Z. N. so se blizu štiri mesece vodile diskuzije glede izbire guvernerja za Svobodnotržaško ko ozemlje. Imenovanje guvernerja predstavlja edino oviro, da Svobodno tržaško ozemlje ni začelo obstojati kot neodvisna in suverena država pod pokroviteljstvom organizacije Združenih narodov. Razumljivo je, da je prvi vzrok zavlačevanju imenovanja guvernerja v zvezi s sedanjo ameriško zunanjo politiko, ki je sovražna Sovjetski zvezi in novi Jugoslaviji. Kajti glasom statuta za Svobodno tržaško ozemlje, bi ameriške čete svojo okupacijsko funkcijo zaključile in z imenovanjem guvernerja se morale umakniti, da novi državi omogočijo normalno življenje.

Vsega skupaj je bilo v Varnostnem svetu predlaganih kakih 16 kandidatov, ki pa niso zadostili zahtevam. Med njimi so bili generali in poklicni diplomati, pa tudi osebe, ki bi nedvomno odgovarjale za ta "poklic." Toda navzlic dejstvu, da so velike sile umaknile daleč večje ovire pri ustanovitvi Svobodnega tržaškega ozemlja, vprašanje imenovanja guvernerja je obtičalo na mrtvi točki.

Bil je storjen še eden poskus, da se potom direktnega sporazuma med Jugoslavijo in Italijo to vprašanje uredi. Varnostni svet je namreč na predlog francoskega delegata določil, da to vprašanje prepusti obema vladami, ki sta najbolj zainteresirana pri temu vprašanju. Določen je bil datum—5. januarja 1948—do katerega dne je bilo potrebno, da obe vladi predložita Varnostnemu svetu ime kandidata glede katerega soglašata. Toda niti na ta način Svobodno tržaško ozemlje ni dobilo guvernerja. Razlogi so zopet eni ter isti. V sedanjih časih naraščajoče napetosti v Evropi, Zedinjene države in Anglija ne želijo umakniti svojih čet iz Trsta, še manj pa to želi de Gasperijska črna vlada v Italiji, ki v pristostvu ameriških čet vidi svojo najboljšo zaščito.

Kot poroča belgrajska "Borba," je Federativna ljudska republika Jugoslavija, kot najbolj zainteresirana država, ostala zvesta demokratičnim načelom in prevzetim mednarodnim obveznostim. Podvzela je vse potrebne korake, da bi se čimprej dosegel sporazum o izbiri guvernerja. Jugoslovanski poslanik dr. Mladen Iveković je predložil v imenu svoje vlade italijanski vladi seznam kandidatov za guvernerja Trsta.

"Na drugi strani medtem italijanska vlada in del italijanskega tiska nista pokazala niti najmanjšega zanimanja za naglo rešitev vprašanja guvernerja Trsta," piše "Borba." "To najboljšo kaže potek razgovorov v Rimu, Obenem, ko je eden izmed zastopnikov italijanskega ministrstva za zunanje zadeve objavil po agenciji ANSA, da sta imeli generalni tajnik italijanskega zunanjega ministrstva za zunanje zadeve in jugoslovanski poslanik v Rimu 22. decembra razgovor o vprašanju guvernerja Trsta in da je upanje, da bo sedanja izmenjava mnenj dovela do začeljenega sporazuma, je list "Popolo," ki je blizu predsedniku italijanske vlade de Gasperiju, objavil 21. decembra zvezi s to trditvijo je list "Unita" poudaril, da de Gasperi članek, ki pravi, da je le malo upanja za sporazum." V gotovo noče direktnega sporazuma z Jugoslavijo."

Borba navaja tudi ostale primere iz italijanskih reakcionarnih časopisov, ki so naravnost povedali, da je boljše za Trst, da ostane brez guvernerja, kot pa da bi se izvolilo "kompromisnega guvernerja."

Jasno je, da je Jugoslovanska vlada zainteresirana v hitro izbiro guvernerja Svobodnega tržaškega ozemlja, na katerem se zbira čedalje večje število vojnih zločincev in fašistov in v katerem deluje s svoje strani tudi Amerika, da bi Trst ekonomsko zaslužila. Izbira guvernerja bi dokončno onemogočila rast fašizma in ustvarjanja Trsta iz neodvisnega mesta v strateško bazo zapadnih sil.

Zelo dobro vemo, da sedanje napetosti, posebno v Evropi, ne vodijo v mir, ampak le v novo vojno. Je v interesu miru in v interesu demokratičnih načel, da se odločno odstrani to poslednjo oviro, ki stoji še na poti tržaškemu ljudstvu in ki temu ljudstvu ne proža upravičene priložnosti, da bi si svojo državo uredilo v skladu z najboljšimi osnovnimi demokratičnimi načeli samoodločbe, ampak iz tega ljudstva dejansko ustvarja kolonijalno ljudstvo pod oblastjo tujega okupatorja.

OSMI FEBRUAR, DAN SMRTI dr. FRANCETA PREŠERNA



Dr. France Prešern M. Gasparija. Na levi: Gosposvetski stol, na desni: Grad Devin

Dr. Metod Mikuž:

Prešeren in partizani

Bilo je še zgodaj spomladi. V dolenjskih vinogradih so se trte že solzile, v zatišju zidanic so poizkušale cveteti breskve in partizani, ki so se pravkar vrnili iz nevarne zasede tik nad Mirno pečjo, so trdili, da so slišali že kukavico in da je zapela samo trikrat. Torej še tri leta. Po koledarju je bil cvetni teden, jug je gonil nizke oblake in gozdovi so peli kot veliki in dobro sili čmrliji.

Prejšnji dan smo doživeli veliko nesrečo. Dolgo časa smo uporabljali tisto dobro skrito gozdno pot in še malo si nismo mogli misliti, da je za njo zvedel tudi sovražnik. Veliko ranjenih tovarišev je bilo prenešenih v tistem gozdnem klanecu in vsi so varno prišli v naše bolnišnice na Rōgu. Po dveh težkih bojih, ki smo jih imeli na obsežni fronti med Catežem in Trebnjem, se je brigada nabrala 15 ranjenec, ki pa jih je srečno spravil na daljnji kočevski Rog močan in dobro oborožen bataljon.

Ko se je bataljon vračal k čee pričakoval, padel v močno brigadi, je na kraju, kjer ni nih-zasedo, ki je takoj po prvih strel-ubila komandanta. Kot sršeni se je sicer ves bataljon zagnal na zasedo, jo preginal in raztepel, a to komandanta ni več oživilo. Ležal je kot je padel, v krvi, ki mu je tekla iz nap-ol odprtih ust in iz velike rane na prsih. Pokopali smo ga kot se je spodobilo, najboljša četa v bataljonu je izstrelila zadnji pozdrav in ostal je na pokopališču pri Statemberku pod mo-gočno goro Raduljo, ki se je že pripravljala na pomlad in zgod-njo veliko noč.

Drugi dan je prišel v štab bri-gade po opravih komisar tega bataljona in prinesel tudi poka-palnikovo zapuščino; v robec zavito listnico in vsakemu takratnemu partizanu dobro znano rdečo knjižico. Prešernovih poezij. Vse je bilo okrvavljeno, tudi Prešeren. Na za spoznanje bolj-rdeče platnice se je ujela tem-nejša komandantova kri v vel-kih lisah, zašla pa je tudi v knji-žico samo. Zalila je ves Sonetni venec in ko smo knjižico z vsera spoštovanjem odpirali, smo mō-rali paziti, da listov nismo str-gali, kajti včeraj še živa kri, polna življenja, mladosti, in ne-ugnane sile in želje, prinesli boljše in lepše svetu in sebi, se je strčila dobesedno zapetati na največjo in najlepšo slovensko pesem.

Zato nismo delali sile. Knjižico in listnico smo lepo zavili in spravili v brigadni arhiv. Kot so mi pozneje pripovedovali to-variši, je ta velika, dvojna, in ne-precenljiva dragocenost še dolgo romala z brigado, pozneje pa so jo morali z vsem štabnim arhivom zakopati, kar je storil

sam komandant, komisar in ne-kaj kurirjev. A ker so prav kmalu za tem padli prav vsi, ve-mo danes samo to, da te Pre-šernove poezije leže nekje v slo-venski zemlji med Stično in Sa-vo. Že zdavnaj ne verujem več v rože iz pravljic, vem pa, da je tudi iz teh poezij zrasel najlepši cvet na Slovenskem, ne samo današnji, temveč tudi za jutriš-nji dan.

Kje vse je hodil Prešeren z nami in kdo vse ga je bral. Mar-sikdo je že pozabil ali pa bi po-zabil za vselej, da se je v ljud-ski šoli učil in bral pesmi tega velikega Slovenca in pesnika, pa je tako v partizanih, kje ob-ognju skrajja prisluhnili, potem pa verno poslušal Prešernovega velikega duha, njegovo veliko



Prešernova neznana prijateljica

besedo in veliko ljubezen. In ti partizani so bili kmečki fantje in dekleta, delavci, hlapci, pa-rtirji. Ob branju Prešernovih pesmi so zamišljeno gledali v ogenj, ali pa legli vznak in se zagledali v zvezde. Ni pa bilo to prazno sanjarenje, ki pride, gre in ne zapusti ničesar. Pred očmi partizanov, novih ljudi, je ob silni lepoti in veliki besedi rasel nov, boljši in lepši svet.

Kot takratni uradni časi in tem podobni ljudje niso verjeli, še manj priznali Prešerna, tisto se je od leta 1941 do 1945 upira-lo partizanom vse, kar je bilo slabega, grdega, nazadnjaškega. Kajti, hudobija se boji luči, noč-na in mrtvaška sova oslepi pred soncem, zato se ga boji in so-vraži, črno noče postati belo, ker hoče biti črno. Osamljen je zapisal Prešeren velike besede o neizčrpni moči Slovanov, osamljen je zapel o veliki člove-ški ljubezni, ki hoče samo ljube-zen, o veliki medsebojni in bra-tovski ljubezni, o vnebovpijoči krivici hudobnega sveta do no-vorojenega človeka, ki nosi sa-mo ta greh, da v krasni knjiži ni zapisan njegov oče, osamljen je zapisal: tja bomo najdlji pot, kjer nje sinovi si prosto voljo vero in postave.

Prešeren je vedel, da je osam-ljen. A kot velikan po sre in po duši je pa tudi vedel, da ne piše

zastonj. Kar je namreč velikega, resnično dobrega, ne mine nik-dar. In res, prišel je čas, ki je rodil uspešno orožje in orodje, ki je edino moglo začeti, nada-ljevati in bo nadaljevalo po Pre-šernu započeto delo. In to ni bil in ni nihče drugi kot silno zdravje, veliki optimizem, veli-ka volja delovnih ljudskih mno-žic, sila duha in jasnovidnost njihovega vodstva, Osvobodilne fronte in Partije.

Prišlo je leto 1941 in kot od mrtvih so vstale pred nami Pre-šernove besede in misli. Vstalo je pa tudi ljudstvo. Ne več kot nekdanji Gubčevski puntarji, temveč, vodeno po iz njih zrast-lega vodstva, vodeno po Partiji je odločno zaklicalo na ves glas: le v boju, le v naporih, le v zve-stobi samemu sebi in svojemu vodstvu, le v naprej in ne nazaj je zmaga. Gozdovi so se polnili s tistimi, ki jih je poslal res-nični narod, z najboljšimi.

Narod je hotel boljše, zato je sprejel borbo, narod je hotel resnično svobodo, je šel krvavet in umirat. Zato so partizani po-slušali z odprtimi usti, očmi, sr-cem in dušo tudi Prešernovo be-sedo. Saj jim je kazala pot, na-prej, nov svet, novo srečo in vo-deni od visokega razuma Osvo-bodilne fronte in Partije so po-znali tudi pot do vsega tega.

Nič ni torej čudnega, če so partizani vriskali, ko so se za-ganjali na juriš in zanimiv slu-čaj je, da je vprav Prešernova brigada z neustavljivim zale-tem zavzela gnezdo domačega nazadnjaštva in duhovnosti trd-njavo Turjak. Noben slučaj pa ni, da ima naš temeljni zakon, ustava, veliko takih prvin, ka-tere je svojemu narodu pokazal že Prešeren.

SOLDAŠKA

Pet čevljev merim, palcev pet; adijo ljub'ca, starši, in z Bogom vi, tovarši! Dopolnil sem devetnajst let, pet čevljev merim, palcev pet, in čvrste sem postavte od nog do glave.

Očetov dom, ti ná slovo! Kdor ni za boljo rabo, naj var'je dom in babo, al' šolah beli si glavo! Junaka vabi boj, ne bo se trudil on s peresom in ne z drevesom.

Učeni stan je zanič'van, skrbni in huda leta more uboz'ga kmeta; najprvi stan soldaški stan: soldat živi vesel v en dan; saj cesar da pol hleba, in kar je treba.

Doma povsod, doma nikir, obhodi dosti sveta, zavolj njega dekleta, ženice imajo prepri, in kadar zapusti kvartir, si marsik'tera 'z hiše solzice briše.

Le eni ljubici je zvest, ti ljub'ci čast se pravi, ta gre z njim v boj krvavi, ga spremi čez gorē brez cest in čez ozidje trdnih mest, kjer smrt junaške brate povabi v svate.

Saj vem, da mora vsak umreti, in iti vsak k pokoju, na post'lji ali v boju, potrta starost, mladi cvet.—Pet čevljev merim, palcev pet, veselo čem živeti, junaško—vmreti.

ORGLAR

Popusti posvetno rabo orglarček in gre v puščavo, tam prepevat božjo slavo, svoje citre vzame s sabo.

Pesmi svoje med stoglasne v gozdu zliža tičev kore od prihoda zlate gore, dokler sonca luč ne vgasne.

Al' veselje v srečju vtōni sčasom mu za petje slavcev in vseh gozda prebivalcev, ker vsak svojo vedno goni.

On ob drugi si pomladi zbere tiče mladokljune, jim prebira svoje strune in jih raznih pesmi vadi.

Kosa, trdokljunsko dete, od preljub'ga Avguština, vel'koglavega kalina nauči pet' pesmi svete.

Zmerom svojo goni slavček, zmerom od ljubezni bije sreč sladke melodije, toži ga Bogu puščavček: toži ga Bogu puščavček:

"Lej, kalin, debeloglavec, trdokljunast kos je svoje pesmi pustil, lepše poje, podučit' ne da se slavec!"

Al' Bog slavca ni posvaril, le posvaril je puščavca: "Pusti peti moj'ga slavca, kakor sem mu grlo stvaril.

"Pel je v sužnosti železni Jeremij žalost globoko; pesem svojo je visoko Salomon pel od ljubezni.

"Komur pevski duh sem vdihnul ž njim sem dal mu pesmi svoje; drugih ne, le te naj poje, dokler, da bo v grobu vtihnul."

SONETJE NESREČE

O Vrba, srečna draga vas domača, kjer hiša mojega stoji očeta; da b' uka žeja me iz tvoj'ga sveta speljala ne bila, golj'fiva kača!

Ne vedel bi, kako se v strup prebrača v, kar srce si sladkega obeta; mi ne bila bi vera v sebe vzeta, ne bil viharjev nōtranjih b' igrača!

Zvestó sreč in delavno ročico za doto, ki jih nima milijonarka, bi bil dobil z izvoljeno devico;

mi mirno plavala bi moja barka; pred ognjem dom, pred točo mi pšenico bi bližnji sosed varoval—svet' Marka.

Žalostno oznanilo—in prijazno povabilo

Slovenski pesnik Dr. France Prešeren, je 8. dan tega meseca ob osmih dopoldne v Krajnji po 43 tednov dolgi bolezni na vodenici umrl v 49. letu svoje starosti. Gosp. tehant Dagarin, ki so ga vsak dan obiskovali, ne morejo dosti povedati, kako potep-željiv je bil rajni cel čas svoje bolezni, in kako lepo z Bogom spravljen de je umrl. Noter do zadnjega zdi-hljeja se je dobro zavedel: "vzdignite me, zadušiti me hoče" so bile njegove poslednje besede, in ko-mej jih je izrekel — je pa vgasnil. Zjutrej malo pred smertjo je še svoji sestri rekel: "Kmaló bo treba pred sodbo iti" — in zares se je zgodilo!

Oznanilo smerti slavnega moža je poslal vodja krajn-ske narodne straže gosp. Konrad Loker po posebnim poslancu slovenski družbi v Ljubljano, ki je berz smertni list napravila v slovenskim jeziku, in ga je po Lju-bljani razposlala. Spomina vredno je, da ta smertni list je bil drugi v slovenskim jeziku; perviga je pred 8. leti gosp. And. Smoletu rajni Prešeren sam napravil.

V saboto 10. dan tega meseca je bil pogreb, ka-koršnega v Krajnji že dolgo ni bilo. Krajnski na-rodski straži, ki je že pri več priložnostih pokazala, da je prava narodska (National) straža, gré čast in hvala, de je rajnčiga z veliko slavo pokopala. Stražniki so ga nšli; gosp. tehant z 7 duhovni so ga pokopali; žlahta, sila veliko Krajncov in Krajnje, in veliko pri-jatlov iz Ljubljane, Radoljce, Teržica i. t. d. ga je spremlilo na pokopališe, kjer zdej počiva, ki nam je tako sladke pesmi pel, in kteriga življenje je vender tako grenko bilo! Kdor vé vse prigodke, ki so rajnčiga zadeli od začetka, ko je v kancelijo komorne prokuracije v Lju-bljani stopil, noter do tega časa, ko je v Krajnji c. k. pravdosrednik postal, si bo lahko razložil globoko po-membo njegove pesmi, ko je pel:

Kdo zna
Noč tamno razjasnit', ki tare duha?
Kdo vé
Kregulja odgnati, ki kljuje sereč
Od zora do mraka, od mraka do dne!

Ali pa nadpis svojih poezij:

Sim dolgo upal in se bal,
Slovó sim upu, strahu dal;
Serec je prazno, srečno ni,
Nazaj si up in strah zeli.

Prihodnjo saboto 17. dan tega meseca ob 10. do-poldne bojo po rajncim bilje v Krajnji, h kterim prav-lepo povabimo vse njegove prijatle in spoštovavce. Pri-dite obilo!

Po biljah se bo posvetovalo: Kako šin spominck naj bi se rajncinu naredil in kam nej bi se postavil? Slavní mož zasluži svoje slave vredin spominek; torej je treba, de se ta reč dobro prevdari, in de se več prijatlov snide, ki se bojo posvetovali: kako bi se dalo to nar boljši storiti.

Dr. B.

Novičar iz Ljubljane.

Gosp. Dr. Orel je začel protečni teden kmō-stvo v slovenskim jeziku učiti. Čez 80 učencov i Gosp. Dr. Orel se bo z gosp. Dežmanom v kn-jotu tako verstil "gosp. Dežman

"Novice" poročajo o smrti Franceta Prešerna

UREDNIKOVA POŠTA

To bo smeja v nedeljo!

Cleveland, Ohio. — Kdo se rad ne smeje? Vsak je rad vesel in nobenemu ni do smeha, če ni židane volje.

Torej, če se hočete prav pošteno nasmejati in imeti par prijetnih ur, pridite v nedeljo v Slov. nar. dom na St. Clair Ave. na 35-letnico društva "Ribnica" št. 12 SDZ. Poleg drugega bogatega gradiva, ki je pripravljen za program, bo tudi vpriporjena kmečka burka v treh dejanjih "Vaška Venera".

Kdor je prisostvoval uprizoritvi na Reher Ave., je imel največjo pohvalo o predstavi in vladalo je splošno zadovoljstvo. Pa smeja je bilo toliko, da se je stara dvorana kar malo tresla od časa do časa.

Igralci, ki bodo nastopili so: Andrew Ogrin, Manca Bachel, Olga Marn, Frank Cesen, Frank Kokal, Gusti Zupančič, Zofija Barton in Bill Koss.

Seveda bo vzela vlogo mala mucka, ki je tako imenitno rešila vlogo zadnjic. Zdelo se mi je, da ko je gledala brezupno iz peči kako Tičkova mama tepejo svojega moža, da je hotela reči: "Dajte mi svobodo ali smrt!" (Give me liberty, or give me death)! Mogoče se bo sedaj okorajšala in bo storila tako.

Pridite k Ribničanom v nedeljo ob 2. uri popoldne in imeli boste v krogu prijateljev in znancev par veselih ur.

Rajbnčan Urban, ki je po

cajlem svajtu znan.

Proslava 35-letnice društva "Ribnica" št. 12 SDZ

Cleveland, O. — Društvo "Ribnica" št. 12 SDZ bo proslavilo 35-letnico svojega obstoja v nedeljo 8. februarja v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave. in sicer z lepim programom, ki se prične ob 2. uri popoldan. Ob osmih zvečer pa bo ples.

Pri programu proslave bosta

AL SIRAT GROTTO CIRCUS



Cleveland's greatest circus! Nearly 300 men and women acrobats and performers! The greatest riding display in history, and the world's most daring wild animal trainer! Three herds of performing elephants, and 131—count 'em—ladies and gentlemen,—hand some horses and ponies!

The world renowned Cristiani Family of bareback riding stars,—19 in number: the world famous Clyde Beatty battling 40 wild and ferocious jungle-bred lions and tigers; the thrilling and spectacular Cole Brothers Circus herds of ponderous elephants and sensational Liberty Horse acts; Mlle. Lalage, the noted solo aerial star, together with Mlle. La Louisa, the undisputed "Queen of the Air," and Princess Musetta, the suicidal aerialist who has made two continents gasp.

The famous Ortans Troupe with Hortenz, billed as "the

world's greatest lady acrobat," Tien Tsi Liu Troupe, three of the Jim Wong Troupe, and the spangleland's most outstanding acrobats; the Great Orion, and the breath-taking Kimron Duo, high-in-the-air thrillers,—these are but a few from among the almost countless stars and feature attractions in store for Cleveland circus patrons when the Al Sirat Grotto Circus begins its two weeks engagement at Public Auditorium next Monday night—February 9th.

Performances will be given twice daily at 2:15 and 8:15 with the exception of Mondays and Tuesday when only a night performance will be given each of those days.

Tickets for all performances are now on sale at the Richman Store and at the Public Hall box office,—the prices being, matinees \$1.50 and \$2.00, inc. tax, and nights, \$1.50—\$2.00—\$2.40, and \$3.00, inc. tax.

nas obiščete. Pridite ob času, da ne zamudite programa, kajti društvo vam bo nudilo vso pomoč, za želje in lačne bo vse dobro preskrbljeno.

Torej še enkrat vas vljudo vabim. Na svidenje v nedeljo 8. februarja v avditoriju SND na St. Clair Ave.

Odbor.

FRANCOSKI KOMUNISTI PROTI VALUTNI REFORMI

PARIZ, 5. feb.—Komunistična stranka je pozvala francosko delavstvo, naj se v nedeljo udeleži protestnih demonstracij proti vladni denarni reformi.

Komunisti pravijo, da te reforme "pomagajo ameriškim imperialistom pri njihovem vmešavanju v politično in ekonomsko življenje Francije."

SRBIČINA IN RAZNE KOŽNE BOLEZNI
AVENUE SKIN CLINIC
M. L. NEARING, D. M.
ZDRAVNIK
Urad odprti od 10. do polnočne in 2. do 7. zve.
Govorimo slovensko in poljsko
691-692 OLD ARCADE
Euclid Entrance
Tel.: CH 2220

Semena za vaše sorodnike v stari domovini

ASTA uradna izbira, pripravljena na kot je priporočena po poljedelskem oddelku Zed. držav, zadostna za pridelovanje 5 ton zelenjave, enoletna zaloga za povprečno družino.

V ZABOJU ZA POŠILJKO, S POŠTNO VRED \$3.95

Pošiljamo v sledeče kraje: Albanijo, Avstrijo, Belgijo, Čehoslovakijo, Dansko, Finsko, Francijo, Nemčijo, Britske otoke, Grčijo, Norveško, Italijo, Luksemburg, Nizozemsko, Norveško, Poljsko, Portugalsko, Romunijo, Švedsko, Švico, Turčijo in JUGOSLAVIJO.

Smrekar Hardware

Trgovina z železnino in plumber-skimi potrebščinami ter barvo.
6112-14 ST. CLAIR AVE.
HENDERSON 5479
Cleveland 3, Ohio

Prisiljeni smo se seliti

Veteran, mati, oče in trije otroci, stari 10-9-6 let, ki nimajo sorodnikov, h katerim bi se lahko preselili, iščejo 5 ali več sob. Imamo prvovrstna priporočila. Naš prihodnji korak je cesta.—OR 8382.

WATERLOO WALLPAPER STORE

15404 Waterloo Rd. KE 3648
Polna zaloga stenskega papirja. Imamo izkušene papirjarje, ki vam napravijo prvovrstno delo. Cene zmernne.

PAPIRAMO IN BARVAMO

Prvovrstno delo, zmerne cene. Pokličite, da vam damo prost proračun.—Se priporočamo.
Geo. Panchur in Sinovi
16603 Waterloo Rd. — KE 2146
Trgovina s stenskim papirjem in barvo.

Prijatelj's Lekarna

St. Clair Ave., vogal E. 68 St.
PRESCRIPTION SPECIALISTS
ENdicott 4212
Zastoj prišelimo na dom

"Savings will always be important to the man who wants to look into the future with a feeling of security and personal independence!"

Savers always welcome

The Cleveland Trust Company
THE BANK FOR ALL THE PEOPLE
Member
Federal Deposit Insurance Corporation

Razno

Pri nas radevolje
PRIPRAVIMO ZDRAVILA ZA POSILJKE V JUGOSLAVIJO
Mandel Drug Co.
15702 WATERLOO RD.

HARMONIKE

vseh vrst slovenske in nemške ter kromatične ali klavirske izdelujejo in popravljajo po zmernih cenah
VSE DELO JE JAMČENO
Se priporočam
ANTON BOHTE
R. D. 2, Clymer, Pa.

Ko prodajate ali kupujete

dom, farmo, loto ali trgovino, pokličite nas za vljudo in zanesljivo posrežbo.

JOHN KNIFIC
820 EAST 185th ST.
IV 7540 ali KE 0288

Ulle Plumbing and Heating Co.

Imamo boilerje na plin, burnerje na plin in forneze na plin, ter vse potrebščine za grelne in moneterske naprave.

15601 WATERLOO RD.
KE 7248

ZAVAROVALNINO

proti ognju, tatvini, avtomobilskim nesrečam itd.
preskrbi
JANKO N. ROGELJ
6208 SHADE AVE.
POKličite:
ENdicott 0718



Oblak Mover

Se priporoča, da ga pokličete vsak čas, podnevi ali ponoči. Delo garantirano in hitra postrežba. Obrnite se z vsem zaupanjem na vašega starega znanca

John Oblaka
1146 East 61 Street
HE 2730

V priporočilo

Za vljudo in točno postrežbo ter zmerne cene

OBIŠČITE

DAVID'S

na 934 E. 152 St.
GLEnville 8287

kjer si boste lahko izbrali iz njih obširne zaloge zlatnine, stenske in zapostne uro, srebrnino, radio aparate in električne predmete.

VABIMO VAS, DA SI OGLEDATE NAŠO TRGOVINO IN SE SEZNANITE Z NAMI

Zemljišča

HIŠA ZA ENO DRUŽINO
6 sob—na 1141 E. 168 St., od Grovewood Ave. Kombinacijska okna, fornez na plin; lahko takoj prevzamete.
K. T. FISH — SH 5893

DOBER NAKUP

Nova hiša za eno družino; 6 sob in kopalnica. Solidno konkretno dozvo in dve garaži z vratmi, ki se odpro zgoraj. Hiša je popolnoma insulirana in okna ter vrata so obita. Nahaja se na 19102 Muskoka Ave., od E. 185 St., blizu trgovin in javne šole. Lastnik ima hišo odprto na ogled.

A. J. ZIVKO
1119 E. 171 St.
KE 5426

HIŠA

Na Tiverton Road, blizu Notting-ham Road, med St. Clair Ave. in Euclid Ave. V Clevelandu, za eno družino, tri sobe spodaj in tri spalnice in kopeli zgoraj, klet pod vso hišo, hiša insulirana ter v najboljšem stanju, greje na plin, (blower tipa) poletna in zimska okna in vrata, awningi, garaža in dozvo cementirana, plinska gorkota v garaži, cena \$15,000.00. Takojšnja selitev, na ogled vsak čas po dogovoru, lastnica prodaja vsled smrti v družini. Zgledite se osebno pri Leopold Kuschl, 6411 St. Clair Ave., Cleveland, Ohio.

Razno

Prestanemo preiskavo

Bizniški eksekutiv s ženo in 13-letno hčerko želi dobiti 5 ali 6 neopremljenih sob v Lakewoodu. Ima izborna priporočila ter je 20 let s sedanjo družbo. Pokličite med 9. in 5. — MA 3206.

Harmonike

Prodajamo Excelsiors, Italo American, Polytone s Flototone, Hohner, Salanti, Marinucci harmonike, ter druge vrste. Imamo tudi saksofone, trumpe in druge instrumente. ACCORDION SHOP, 671 E. 185 St., nasproti Gray Drug Store, KE 7474.

JOHNNY SILKS

11118 GREENWICH AVE.
se priporoča cenjenim gospodinjstvom v okolici za obisk njegove nove trgovine, kjer si lahko nabavite najboljša jedila, meso, pivo in vino za na dom.

NUJNO POTREBUJEMO

stanovanje s 5 ali 6 sobami na vzhodni ali zapadni strani mesta. 4 odrasle osebe. Pokličite čez dan SHadyside 8218

po 4. pop. na OR 4471

Vabilo lastnikom posestev.

ki iščejo najemnike, ki bi obvarovali njih investicije. Dobra in finančno trdna družina potrebuje stanovanje s 2 ali 3 spalnicami. Ima fina priporočila.

Pokličite Springfield, PR 7745

DVOJICA—oba veterana

z otrokom, nujno potrebuje 3, 4 ali 5 neopremljenih sob na vzhodni strani mesta. Ima dobra priporočila.

IV 2287

VOJNA VDOVA S HČERKO STARO 4 LETA,

želi dobiti 3 ali 4 neopremljene sobe

v južno-vzhodnem delu mesta. LO 7964

OČE IN HČI

želita dobiti 3 ali 4 sobe

OBA ZAPOSLENA

W. A. WARD — PR 7000

TELECHRON INŽENIR

potrebuje 5 ali 6 neopremljenih sob v ali blizu Cleveland.

J. H. MacLEOD

MA 6058, med 9. in 5. pop.

DVOJICA Z 2 OTROKOMA

želi dobiti 3 ali 4 opremljene ali neopremljene sobe

Ima najboljša priporočila.

EX 6985

ZAPOSLENA DVOJICA

potrebuje

3 neopremljene sobe

ALI VEČ. NA ZAPADNI STRANI.

AC 5397

MESAR IN ŽENA

potrebujejo stanovanje s 4 ali 5 sobami

Na zapadni strani mesta. AT 2072

Dela za moške

Stationary inženir
Licenciran
Stalno delo
Plača od ure
Erie Railroad Roundhouse
3030 E. 55 St.

Licenciran kurjač

in za malo oskrbniškega dela. Dobro delo za pravega moškega. Tedenska plača. Ure od 11. do 7. zj.
LAUREL SCHOOL
YE 1342

Fantje za prodajanje masla in jajc

Stalno delo; jamčena plača poleg provizije.
1374 E. 105 St., Suite 2

Mehaniki na trukih

prvovrstni; prednost imajo izurjeni mehaniki za G.M.C. truke. Visoka plača od ure.
G.M.C. TRUCK & COACH DIV.
4400 Superior — HE 4115

Moški za voznika

truka in čistjenje kokoši. Stalno delo, dobra plača.

Kanter's Poultry Market

2763 MAYFIELD RD.

Metal Fabricator

NEKOLIKO IZURJEN DELA; PLACA OD URE.

Lake Shore Electric

Mfg. Corp.

2400 WOODLAND

PRESSMAN AND PRESSMAN'S ASSISTANT

ZA MIEHLE 2-BARVNI 41 STROJ

Čista, moderna delavnica.

4:30 pop. do 1. zj. 40 ur tedensko.

Plačane počitnice. Bolniška podpora in hospitalizacija. Unija.

Seemann & Peters, Inc.

405 Holden St.

SAGINAW, MICHIGAN

Shear Machine operatorji

Majhen punch press stroj, velik punch press stroj, sheet metal layout; izurjeni delavci. Izredno visoka plača od ure; 5 dni.

IRON FIREMAN MFG. CO.

3170 W. 106 St.

Razno

Mlada zaposlena dvojica

potrebuje 2 do 5 sob, neopremljene. Najraje na južno-vzhodni strani mesta. Ni otrok ali živali. Pokličite med 4.30 in 8.30 zv.

WA 2505

Veteran z ženo,

ki bo kmalu postala mati, nujno potrebujejo stanovanje s 3 ali 5 sobami v West Parku ali Lakewoodu.

OR 4110

Lastnik restavracije

se mora seliti iz stanovanja ter želi dobiti 5 ali 6 sob na zapadni strani mesta.

CH 9666 — MU 2719

Zakonca z otrokom

STARIM 23 MESECEV POTREBUJE TA 4 ALI 5 SOB V PRIJAZNEM KRAJU. NUJNO.

MI 6075

GOOD TIME CAFE

9413 ST. CLAIR AVE.

Za kozarec dobre pive, žganja ali vina in okusen prigrizek, obiščite našo gostilno. Serviramo kockojo pečenko in steak vsaki dan.

Trgovine naprodaj

GOSTILNA Z D 3 KORPORACIJSKO LICENCO

ki ima še 10 mesečni rok, se prodaja. Tudi stanovanje je poleg. Na Madison Ave. Dolgotrajni "lease" in nizka najemina. Proda se tudi D 3 licenco, katero se preseli. Cena \$12,500.

Za podrobnosti pokličite kadarkoli

MR. JELARCIC — DI 1046

Dela za ženske

Operatorica šivalnega stroja
Izurjena na "power" stroju; dobra plača od ure poleg drugih podpor.
CLEVELAND COAT FRONT CO.
608 W. St. Clair Ave.

ZA HIŠNA OPRAVILA

Nič pranja; mora imeti rada otroke; za ostati preko noči. Ima svojo sobo, kopalnico in radio. Zahteva se mestna priporočila. Tedenska plača \$30. — YE 6623.

Klerkinja-tipkarica

Dobra začetna plača; stalno delo z priliko do napredovanja.
UNIVERSAL
C.I.T. CREDIT CORP.
1200 Keith Bldg.

STENOGRAFKA

Splošno delo v pisarni za čuječo mlado žensko, ki je dobra tipkarica in zmožna "dictation." Dobra plača.
SOBEL CORRUGATED CONTAINERS, INC.
3223 E. 55 St.

STENOGRAFKA

MORA BITI IZURJENA
Izdelovalčeva korporacija; dictation. Dobra plača.

Pokličite

MR. LONG — CE 4933

Klerkinja-tipkarica

Sprejme se začetnico; prijetna okolica. Dobra plača.

City Loan & Savings Co.

641 EUCLID AVE.

DEKLE

za splošno delo v pisarni; nekaj dela na ediphone in tipkanje; stalno delo z priliko do napredka. Začetna plača \$135 mesečno z povškom ob koncu štirih tednov, če bo zadovoljiva. ADAMS PAINT CO., 8001 Franklin Blvd., OL 1122.

STENOGRAFKA

ZMOŽNA PRI TELEFONU

Zemljiški urad na vzhodni strani; dobra plača in dobre ure.

AT 1331

STENOGRAFKA

in za splošno delo v pisarni; stalno delo; tedenska plača.

MIDWEST MERCHANDISE MART

1224 W. 6th St.

Dekleta za prodajanje masla in jajc

Stalno delo. Jamčena plača, poleg provizije.

1374 E. 105th St., Suite 2

TIPKARICA

z znanjem blagajniškega dela; 5 dni tedensko.

Tedenska pla

Vtisi s potovanja v Jugoslavijo

(Piše: P. Barbiš iz Los Angelesa)

(Nadaljevanje)

Take in druge dogodke so mi pripovedovali tisti, ki so preživeli to. Siguren sem, da zgodovina ne bo mogla nikoli zabeležiti, kakšna vse nasilja, ubijanja in klanja so se godila v teh krajih.

Odšel sem s Kristjanom Hodnikom proti okrajni sodnici, kjer me je predstavil sodniku in javnemu tožilcu. Prisoten je bil tudi Stanko Kavčič (Janžetov), ki je sedaj sodnijski tajnik. Pojasnili so mi, da ima jugoslovansko pravosodje sodnika, javnega tožilca, obtoženec pa svojega odvetnika.

Tragedija Lipe in drugih vasi

Drugi dan me je Vid Oprešnik odpeljal z avtomobilom v Lipo, katero so Nemci med vojno zažgali in njene prebivalce pobili. Odšli smo skupaj s šoferjem Ludvikom Pekom skozi Koseze, Dolenje in Jelšane. V Lipi smo se ustavili pred prvo hišo na levi strani, katera je brez strehe. Na spominski plošči je napis: "Tukaj so bili živi zažgani od bestialnih naci-fašistov 269 Lipljani (sledijo imena). Naj počivajo v miru."

Vstopili smo v hišo, ki je dolga približno 30 čevljev, široka pa okoli 12 do 14 čevljev. Na sredini je mali prehod na vsaki strani pa okoli štiri čevlje visoka zemlja, pod katero so pokopane kosti teh 269 žrtev nacistične bestialnosti. Ta hiša je po državni odredbi narodni spomenik. Ko smo izšli iz hiše, smo srečali nekega vaščana po imenu Jurišiča. Na vprašanje Oprešnika, če je tudi on izgubil kakega člana svoje družine v tej hiši, je odgovoril, da ženo in štiri otroke, medtem ko se je en sin rešil, ker je tisti dan padel krave. Njegov oče in mati pa sta pokopana v njegovi hiši, kjer so jih Nemci ubili isti dan. Šli smo pogledat in ko smo vstopili v hišo, se nisem niti zavedal, da stojim na grobu njegovega očeta in matere.

V Lipi se sedaj popravlja, kolikor pač prilike dopuščajo. Vas ima že vodo in električno luč in kot se mi je povedalo, je že kakšnih šest družin prišlo nazaj (rešilo se je vsega skupaj 68 oseb, ki so bile na polju za časa požiga in klanja). Videl sem več hiš, ki so jih obnavljali.

Kar sem navedel za Lipo velja tudi za Kuteževo, Pograje, Tominske, Podstenje, Rateževo in Janeževo Brdo in dosti drugih vasi.

Trnovo pri Ilirski Bistrici je še vedno kot je bilo pred leti. Dvorana in samostan še vedno stojijo na starem mestu, nune so še vedno v samostanu, sama trnovska župnija pa ima štiri duhovnike. Na drugi strani bivšega "društva" sedaj zida državno podjetje več stanovanj, v kateri se bodo naselile številne družine. Ako ne bi imeli stanovanjske krize, bi se prebivalstvo Trnove in Bistrice zvišalo za 100 odstotkov.

Pred dvorano sem srečal Marijo Šterc, ki ima sestro Jenie Skerl v Clevelandu. Naročila mi je, da jo pozdravim in ji sporočim zahvalo za zdravlila. Srečal sem tudi Malko Rejčev, ki je še vedno tako lepa punca kot je bila. Baš tiste dni se je iz Argentine pripeljala njena sestra, ki se je vrnila radi slabega položaja v tistih krajih. Reklami je, da ima dva brata v Ameriki, enega v Clevelandu, drugega pa v San Franciscu ali pa v Sacramento, Cal., ter da bi od zadnjega rada zvedela naslov, ker že več let ne ve, kje biva.

Poiskal sem tudi Matkota, katerega sem našel v Bistrici, kjer je delal v kinematografu in tako sem mu končno izročil steklenico zdravil od njegovih sorodnikov v Clevelandu.

Edino, kar so Italijani dobrega storili na Primorskem pred vojno je, da so napeljali električno luč v več vasi v okolici. To sicer ne z namenom, da bi pomagali prebivalstvu, ker njih namen je bil, da bi ga gospodarsko uničili in tam naselili Italijane. To se jim seveda ni posrečilo. Res je, da so uničili dosti kmetov v tej okolici, toda slovenskega kmeta niso nikoli popolnoma izpodrinili z njegove zemlje.

Kot stvari sedaj stojijo, ni na kmetijah v okolici nobenega Italijana, z izjemo nekega Ognibena, ki se je pri koncu vojne povrnil iz Italije in osedel šest mesecev zapora zaradi sodelovanja s fašisti. Sedaj se spet nahaja na kmetiji v Kutežovem. Vsi drugi italijanski priseljenci,

ki so prišli v te naše kraje pred vojno z namenom, da bi slovenskega kmeta poučili o rimski kulturi, so jo popihali nazaj v Rim. Skoraj jih ni srajca dohajala, tako so bežali! V celem bistrškem okraju je sedaj le 11 Italijanov, razume pa se, da so pustili dosti potomcev med domačimi zapeljanimi dekleti. Bil sem predstavljen v eni vasi dekletu, ki je imela pet otrok od pet različnih očetov.

Neki Italijan je imel na Mali Bukovici koncesijo za izdelovanje opeke in sicer pri Kupnici, ko pa je vojna končala, je tudi on z drugimi vred odšel proti Rimu, kot so rekli, zaradi slabe vesti. Opekarna je sedaj državnata last, kjer dela okrog 40 delavcev in delavk in nekaj bivših nemških ujetnikov. Ti bivši nemški ujetniki imajo isto plačo kot drugi delavci, ker podpisali so pogodbo, da bodo ostali tam tri leta. Neki Nemec je pred kratkim ušel v Nemčijo, po par mesecih pa se je sam vrnil rekoč: "Tu je boljše kot v Nemčiji." Kolikor sem mogel videti, je v bistrški okolici okrog 50 takšnih bivših nemških ujetnikov. Nekoliko jih dela na železnici pri koseškem mostu, kjer širijo železniški temelj blizu prometovnika na gmajni. Ta rudnik v Kosezah zaposluje dosti delavcev in istotako rudnik v Zarečici. Premog se večjim delom izvažja in je boljše za industrijalno kot pa za kuhinjsko kurjavo.

(Dalje prihodnjik)

MADŽARSKA PREPOVEDA LA FILME S CLARK GABLEM

BUDIMPEŠTA, 5. feb.—Madžarsko notranje ministrstvo je prepovedalo, da se po 12. februarju kažejo v madžarskih gledališčih ameriški filmi, v katerih nastopajo Clark Gable, Barbara Stanwyck in Ginger Rogers.

Notranje ministrstvo je izjavilo, da so omenjeni igralci člani "ameriškega republikanskega odbora, ki je proti levičarskim demokratičnim filmskim igralcem in ki ovira produkcijo demokratičnih filmov."

Ali ste naročnik "Enakopravnosti"? Če ste, ali so Vaši prijatelji in znanci? "Enakopravnost" je potrebna vsaki družini zaradi važnih vesti in vedno aktualnih člankov! Širite "Enakopravnost!"

Clark proti zakonu, ki bi ukinil komunistično stranko

WASHINGTON, 5. feb.—Juštinski tajnik Tom Clark je danes pred odsekom za pobijanje ne-ameriških aktivnosti izjavil, da ne priporoča zakona, ki bi prepovedal obstoj in delovanje komunistične stranke, ker je dejal, da bi tak iz komunistov napravil "mučenike" in jih poglaval v podtalne aktivnosti, kjer bi jih bilo težje kontrolirati.

Clark je dejal, da medtem ko je komunistično gibanje "vzrok za pozornost," pa se strinja z načelnikom FBI J. Edgar Hooverjem, da bi s stališča varnosti ne bilo koristno, ako bi se komunistična stranka prepovedala.

Kongresnik Mundt pričal za registracijo komunistov

Pred Clarkom je pred odsekom pričal republikanski kongresnik Karl E. Mundt iz South Caroline, ki je zagovarjal svoj predlog, da bi se vsi komunisti morali registrirati kot agentje tuje vlade.

Clark je o tej predlogi dejal, da bi bila učinkovita le, ako bi bili na razpolago dokazi, da komunisti delujejo v tej deželi kot agentje tuje vlade. Potem je dostavil:

"To pa je težaven posel in dosegli ne bi nobenih rezultatov, tudi, ako bi bili uspešni. Registracijska postava ne določa nobene kazni za nadaljni obstoj organizacij ali aktivnosti po pronajdbi krivde.

"Bolj uspešna metoda bi bila," je dejal Clark, ako bi se našla pot, "ki bi docela izolirala prevratna gibanja kot peto kolono," in je v ta namen priporočal poostreje obstoječih zakonov proti špijonaži, deportacijo nedržavljanov, ki širijo prevratne ideje, vzgojo javnosti in odpustitev vseh prevratnih oseb iz vladnih služb.

DE VALEROVA OBLAST SE NAHAJA V NEVARNOSTI

DUBLIN, 5. feb.—Včeraj so se na Irskem vršile splošne volitve, pri katerih je bila oblast ministrskega predsednika De Valere, ki je na čelu vlade že 16 let, prvič ogrožena. Rezultat ne bo znan do sobote, ko bo končano štetje glasov.

Proti De Valeri je nastopila koalicija strank, ki se nahaja pod vodstvom nekega mladega odvetnika.

ANGLEŠKI AMBASADOR V AMERIKI BO ZAMENJAN?

LONDON, 4. feb.—Obveščeni krogi so danes sporočili, da bo Anglija v kratkem zamenjala sedanjega angleškega ambasadorja v Washingtonu Lord Inverchepela z novim, poklenim diplomatom.

MIHAJ SE BO V MAJU POROČIL S PRINCESO ANNO COPENHAGEN, 5. feb.

Oče danske princeze Anne je danes naznanil, da se bosta njegova hči in bivši romunski kralj Mihaj, ki se je prostovoljno odpovedal prestolu, poročila maja meseca.

SEF VOJASKE MISIJE V TURČIJI SE BO VRNIL

CARIGRAD, 3. feb.—Šef ameriške vojaške misije v Turčiji gen. Horace McBride je bil danes poklican v Washington, kjer se bo udeležil posvetovanja.

SKLADIŠČE V COLUMBUSU UNICENO V POŽARU

COLUMBUS, O., 5. feb.—Danes je tukaj zgorelo avtomobilsko skladišče, pri čemur je bilo uničenih 82 avtomobilov in drugega blaga. Smrt v požaru je našel tudi skladiščni čuvaj.

OBVESTILO

V cilju poprave in dopolnitve spiskov onih oseb, ki se nahajajo v inozemstvu, prosimo vse državljane F.N.R. Jugoslavije, ki živijo stalno ali začasno v

Zedinjenih Ameriških Državah, na področju tega Generalnega konzulata, da predložijo podpisanimu Konzulatu sledeče podatke:

Ime in preimek ter očetovo ime.

Dan, mesec in leto rojstva. Mesto pristojnosti (vas, mesto, srez in federalna republika).

Poklic. Številka in datum potnega lista.

Zadnji naslov.

Podatki se lahko daje ustno ali pismeno. Podatki, dostavljeni pismeno morajo biti lastnorčno podpisani.

Prosimo vse naše državljane, da te podatke dostavijo po možnosti do konca meseca marca 1948 leta.

Podatke dostavite na naslov: Consulate General of Yugoslavia, 188 West Randolph St., Rm. 1611, Chicago 1, Ill.

Iz Generalnega konzulata F. N. R. Jugoslavije v Chicago, Ill. 9/48 od 28. januarja 1948 leta.



LASTNIKI DOMOV povečajte vaše dolarje!

Nabavite **MONCRIEF** Avtomatično gretje Plin • Olje • Premog

THE HENRY FURNACE CO., MEDINA, O.

A. GRDINA & SINOVI

Pogrebni zavod
1053 EAST 62nd ST. Henderson 2088
Ambulancijska posługa podnevi in ponoči

USTANOVLJENO 1908

Zavarovalnino vseh vrst vam točno preskrbi
HAFFNER INSURANCE AGENCY
6106 ST. CLAIR AVENUE

SVETEK

FUNERAL HOME

AUGUST F. SVETEK

Pogrebni zavod
478 East 152nd St. Tel. IVanhoe 2016
Bolniški avto na razpolago

Domači mali oglasnik

GOSTILNA

HECKER TAVERN

John Sustarsic in Frank Hribar
1194 EAST 71st ST.
ENdicott 9779
pivo, vino in žganje ter okusen prigrizek.
Odpri do 2:30 zjutraj

Mr. & Mrs.

Frank J. Novoselec

preje Frank Kopina
GOSTILNA
481 EAST 152nd ST.
Priporočamo se vsem za obisk
Sveže pivo, dobro vino in pristno žganje ter prijetna družba

Mike's Cafe

1297 EAST 55th ST.
Serviramo najboljšo pivo, vino in žganje ter okusen prigrizek.
Odpri do 2:00 zj.
Se priporočamo za obisk.
Pauline Kocjan, lastnica

Three Corner Cafe

1194 EAST 71st ST.
Frank Baraga in John Levstik, lastnika
Izvrstno pivo — vino — žganje in okusen prigrizek.
Pri nas dobite vedno dobro Se priporočamo

Mr. & Mrs.

JOE SUSTARSIC

GOSTILNA
5379 ST. CLAIR AVE.
Postrežemo z izvrstno pijačo in okrepčili

CVETLIČARNE

SLOVENSKA CVETLIČARNA

Jelencic Florists
15302 WATERLOO RD.
IVanhoe 0195
Imamo še nekaj pravih naglensov in več vrst vrtnic.

RAZNO

ANTON HIBLER

6530 ST. CLAIR AVE.—EX 8316
priporoča v naklonjenosti svojo zlatarno vsem Slovincem in Hrvatim
Kot izučen urar v stari domovini, prvovrstno popravi ure vseh izdelkov ter zlatinjo.

GOSTILNA

Frank Mihčič Cafe

7114 ST. CLAIR AVE.
Dobro pivo, žganje in prigrizek ter slastno vino
ENdicott 9359
Odpri od 6. zj. do 2:30 zj.

DANICA'S CAFE

Vogal E. 169 St. in Grovewood Ave.
Danica in Joe Hrvatin
Priporočamo se za obisk.
Fine pijača in prijetna družba.

GAY INN

Frank in Emily Svigel
6933 ST. CLAIR AVE.
Fino pivo, vino in žganje, ter okusen prigrizek. — Za prijetno družbo obiščite nas.

AVTOMOBILSKA

POSTREŽBA

Re-Nu Auto Body

CO.
982 EAST 152nd ST.
Popravimo vaš avto in prebarvamo, da bo kot nov.
Popravljamo body in fenderje. Welding!
J. POZNIK
GLenville 3830

Elyria Auto Repair

and Welding

Joe Mrhar, lastnik
Towing, Parts, Batteries, Painting
Body Fenders
6815-31 SUPERIOR AVE.
ENdicott 9361
Moderna slovenska popravilnica
Prodajamo tudi nove Willys automobile in truke

Superior Body & Paint Co.

Popravimo ogrode in fenderje. Prvovrstno delo.
Frank Cvelbar
6605 ST. CLAIR AVE.—EN 1693

Rich Body Shop

1078 E. 64 St.
FRANK RICH, lastnik
Se priporočamo za popravilo in barvanje vašega avtomobila. Delo točno in dobro.

Februarska razprodaja

Tu je prilika, da kupite pohištvo, peči, električne ledenice, kakor tudi vse druge električne potrebščine in tisoče drugih stvari po znižanih cenah.

Prihranite si lahko od 10 do 50%

Samo malo vplačilo pri nakupu, a drugo na lahka mesečna odplačila.

Northeast Appliance & Furniture

Jerry Bohinc, lastnik

22530 Lake Shore Blvd.

819 East 185th St.

\$1

POZOR!

Za one, ki niso imeli prilike okoristiti se z našo

DOLARSKO RAZPRODAJO

smo sklenili z isto nadaljevati za nekaj dni. Dodali smo stotine parov čevljev, da jih bo dovolj za vse. Pomnite pa, da so na tej razprodaji samo ženski čevlji po dolarju, drugi so pa primerno znižani v ceni.

Razprodaja je na ženskih, moških in otroških čevljih za delo, praznik in enako na kavčukastem obuvalu.

Za to razprodajo smo pripravili na stotine parov ženskih čevljev, vsi znane kvalitete, črne, rujave v raznih vzorcih. Poprje smo jih prodajali po 5 in 6 dolarjev, zdaj so vsi ti po

EN DOLAR

Zdaj je vaša prilika, da osrečite revne v Evropi s temi čevlji. Nakupite jih ter pošljite.

Imamo tudi lot ženskih hišnih sliperjev ter nekaj otroških mer, mehki ali trdi podplati, po

50 centov par

MANDEL'S SHOE STORE

6107 ST. CLAIR AVE.

\$1



RED
GOOSE
SHOES

\$1

VABILO
NA

35-letnico

obstoja društva
"Ribnica" št. 12 SDZ

V NEDELJO 8. FEBRUARJA 1948
v SND, St. Clair Ave.

Pričetek ob 2. pop. Sodelujejo: pevsko društvo
"Loška dolina," "Slovan" in dram. zbor "Naša
zvezda" poda tridejanko "VAŠKA VENERA"

ZVEČER PLES
IGRA PETE SRNIK ORKESTER
Vstopnina k programu in plesu 75c

SNPJ NEWS AND COMMENTS

J. F. Fifolt

Bowling:
In addition to the three girls and three men teams that the lodge voted to support in the way of entry fees, a 4th girls team and a 4th men team will be entered in the Eastern Invitational. This year's tournament should have a record list of entries. The Concordians are holding a Bowlers' Ball on Friday February 6th to raise some do ree mee for the forthcoming tournaments.

Among Our Members:
Recent transfers to Napredne Slovenke were Helen Frelich and Matilda Joniec. Mary Turk and son Herbert transferred to the Comrades. At the March of Dimes dance we collared Dick Krall, one of the five musketeers and signed him up. Ani Rudiak is going to join when and if she contacts me. Mary Turk also intends to discuss signing up of their other two youngsters.

Norwood Community News

J. F. Fifolt

The following communication has been received from Oliver J. Meister, Lieut. of Police, Public Relations Unit of the Cleveland Police Department under Chief of Police George J. Matowitiz:

"The Cleveland Police Department solicits your cooperation in combatting the mounting tide of traffic accidents. With your help a life may be saved. Let us make Cleveland the safest large city in the United States.

"Let the Public Relations Unit provide an interesting program on traffic safety at the next meeting of your group. All your group need provide is a single 110-volt alternating current outlet, and we will send two uniformed police officers with the necessary equipment and sound film to show some of our interesting movies. There is no charge for this service.

"A special safety program: the 'Traffic Quiz,' has received an enthusiastic response from many groups. In this program members of the audience are quizzed regarding traffic laws and safety facts. Participants

giving incorrect answers are required to pay a small fine which may be added to the treasury of the organization sponsoring the program, or which may be awarded as a grand prize for the correct answer to a 'jackpot' safety question.

"If your group would enjoy one of these interesting programs call MAin 1270, line 415 (or ask for Public Relations). We will be glad to arrange for either of the above mentioned programs. It will be to your advantage to request your booking at least two weeks in advance so that your request can be honored without conflict with other requests on hand.

"If you are not responsible for the planning of any program, please call this service to the attention of some person in the program committee. Only thru the cooperation of all can the traffic accident toll be reduced."

The writer saw a showing of the movie mentioned and would suggest you arrange to have it exhibited at one of your meetings.

IN HOSPITAL

Mrs. Mary Zalar of 841 No. St. Clair Street, Painesville, Ohio, successfully underwent an operation at Cleveland Clinic. Friends may visit her. She is confined to Room 343.

In City hospital, where he is recovering from injuries suffered in an automatic accident recently, is Mr. John Bolko of Holmes Avenue. Friends may visit him.

GRADUATE

Robert Klancar, son of Mr. and Mrs. John Klancar of 15221 Groveside Avenue graduated from Collinwood High School recently. He will continue his studies at Fenn College. Congratulations!

CONGRATS!

Mrs. Mariana Cuk of 866 East 139 Street celebrated her 78th birthday among her friends last Saturday.

Mr. Urban Praznik of 15416 Daniel Avenue is convalescing at Huron Road hospital, following a major operation. Friends may now visit him.

Jimmy Kozel, son of Mr. and Mrs. Jim and Mary Kozel, 19314 Cherokee Avenue, underwent an operation at Glenville hospital Wednesday. He is confined to Room 314, where friends may visit him.

ENAKOPRAVNOST
3231 St. Clair Ave.
Henderson 5311-12

ENGLISH SECTION

FEB. 6, 1948

ANNIVERSARY DANCE

Lodge "Blejsko Jezero" No. 27 S. D. Z. are commemorating their 25th anniversary this Sunday, with a celebration and dance at the Slovene Workmen's Home on Waterloo Road. Dancing will begin at 8 p. m. to the tunes of the popular Johnny Vadal and his R. C. A. recording artists.

Lodge Cleveland Presents "Valentine Dance"

On Saturday, February 14th, Lodge "Cleveland" No. 126 S. N. P. J. will sponsor a Valentine Dance at the Slovene National Home on St. Clair Avenue. This dance will also be in celebration of their 38th anniversary.

The popular Vadal orchestra will be at the bandstand to dispense with all your favorite polkas, waltzes, etc. Make it a date to be at the S. N. H. next Saturday.

Named to Committee of U.S. Savings and Loan League

Word was received here this week that Paul J. Schneller, secretary of the St. Clair Savings & Loan Company, 6235 St. Clair Avenue was appointed to the Savings Association and Co-operative Bank Management Committee of the United States Savings and Loan League.

The appointment, made by U. S. League President Ralph M. Smith of West Somerville, Mass., included the naming of managing officers of 20 local member companies and associations to committees. Mr. Schneller is also past president and present treasurer of the Cuyahoga County Savings and Loan League.

ENGAGED

The engagement of Miss Dorothy Kulbokas, daughter of Mrs. Margaret Kulbokas, 1552 East 47th Street to Mr. August Korach, son of Mr. and Mrs. August Korach, 1238 East 74th Street, was announced recently.

WEDDING ANNIVERSARY

Last Sunday, Mr. and Mrs. Frank Zagore of 18608 Keweenaw Avenue celebrated their 32nd wedding anniversary. Congratulations, and best wishes for continued happiness.

ENGAGED

The betrothal of Miss Rose Marie Ujcie to Mr. William E. Bals, son of Mrs. Theresa Bals of 15401 Lucknow Avenue, is being announced by her parents, Mr. and Mrs. Andrew Ujcie, 1417 East 63rd Street. Congratulations!

MEETING TONIGHT

The Anton Verovsek dramatic club will meet this evening at 8 o'clock, in the Slovene Workmen's Home on Waterloo Road. All members are requested to attend.

VACATIONING

Last Saturday, Mr. and Mrs. Frank Kure of 16021 Waterloo Road left with their eldest son, for Florida, where they will vacation until March 1st.

WEDDING BELLS

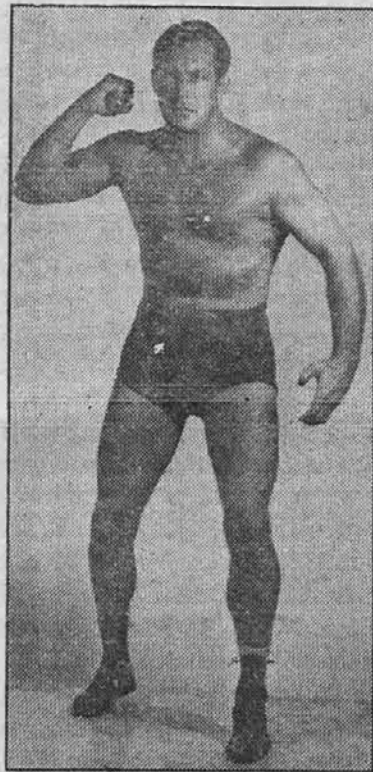
In a wedding ceremony to be performed at 9:30 a. m. tomorrow in St. Mary's Church on Holmes Avenue, Miss Rose Ann Picman, daughter of Mr. and Mrs. John Picman, 1245 East 172nd Street will become the bride of Mr. Hubert Silva, son of Mr. and Mrs. Anthony Silva of Ashtabula, Ohio.

Married in Miami, Florida last Saturday, were Miss Therese Molinski, daughter of Mrs. Molinski of Miami, and Mr. Val Pakis, son of Mr. and Mrs. Anton Spendal of 976 East 77th Street, Cleveland. The couple have gone to Havana, Cuba for their honeymoon. Upon their return they will reside in Miami.

TURNABOUT DANCE GIVEN BY CADETS

The Cadets No. 14 are sponsoring a "Turnabout Dance" at the Slovene Society Home, 20713 Recher Avenue this Sunday, February 8th. Music will be furnished by Al Strukel's orchestra. A cordial invitation is extended one and all to attend.

Wrestling at Central Armory



Promoter Jack Ganson is arranging for the fourth time a bout that should decide once and for all, who is the better man, when Bobby Bruns meets Mr. X at Central Armory next Tuesday, February 10th. This bout will go best 2 out of 3 falls, to a finish. Former heavy-weight Boxing Champion of the World, Jack Sharkey, will be the third man in the ring. Both wrestlers have agreed to no disqualification or counting out of the ring. The fall must be in the ring. In event that the officiating referee would be knocked out or unable to referee the bout, another referee will be on hand at ringside to continue until one of the men is defeated. In event Mr. X would be defeated, he has agreed to remove his hood and identify himself.

In support to the main bout there will be four other all-star bouts. There will be no increase in prices for this great 5-all-star wrestling card. General admission \$1.20, reserved \$1.80 and \$2.40. Tickets on sale at Richmond's ticket office and Central Armory, the day of the matches.

NOTES FROM ADRIA

Last Thursday after rehearsals a number of Adria members made arrangements for an ice skating party for Sunday, February 1st.

Everyone met at the Slovene Society Home on Recher Avenue between 1:30 and 2:00 p. m. and then proceeded to Strawberry Lane in Chardon. Some did not know how to skate; others were very much at home on the ice; but all had loads of fun. Among those who found themselves in a horizontal position at some time or another were Mary Grill, Anne Mavko, the Kutner Twins and Johnny Dombrowski. Val Grill and Stana Mersnik climbed trees and made excellent targets for a snowball barrage. Val liked perching in a tree so well that he decided he might even build a house in a tree someday. After the skating session, snowball fights and tree climbing, all gathered around the fireplace in the shelter-house and feasted on hamburgers, hot dogs, potato salad, fried potatoes and, of course, coffee. As at all Adria affairs, singing was not neglected.

The party broke up at about 6:30 p. m. after a perfect afternoon, and everyone was certain that there would be another Adria "fun-fest" soon.

At the party a gift was presented to the vivacious Florence Ruparich who is leaving the club temporarily. She began studies at Carnegie Institute Monday evening and will attend classes there five evenings a week. At the same time she is working in the office at the General Electric Company. She is planning to become a Laboratory Technician.

Florence came to the "Big City" from Chisholm, Minnesota a little over a year ago and joined Adria last February. She appeared on the Concert Program held in October. Florence loves to sing and has a wide knowledge of Slovene folk songs.

Ice skating is one of her favorite pastimes and one in which she excels.

The club hopes to have her back soon and hopes that she will have all of the best luck possible.

Adria rehearsals are held at the Slovene Society Home on Recher Avenue on Thursdays at 8:00 p. m. and the monthly meetings are held after rehearsals the first Thursday of each month. New members are welcome. There is still time to join in order to be able to be prepared for the Spring Concert to be held May 16th.

IN HOSPITAL

Convalescing in Charity hospital, following a major operation, is John Znebel, 10317 Reno Avenue.

Charles & Olga Slapnik

Beautiful Bouquets, Corsages, Wreaths, Potted Plants and Flowers for all Occasions
6026 ST. CLAIR AVE.
EX. 2134

VISIT NEW

TINO MODIC'S CAFE
6030 St. Clair Ave.
EN. 9691
You Are Always Welcome

Station EIVC

Euclid Infantry Veterans Club

Calling all cars, calling all cars, cruise to the neighborhood of Recher Avenue and East 207th Street. Place of destination: Slovene Society Home. Be careful as yard will be full. Park with caution. Be ready, have your ticket or money ready as you will be greeted by the stars of the nite. By the way girls, they will all be male stars at that. Leap year.

The Euclid IVC was started in November and the main cogs of this club are all infantry men with combat duty or purple hearts. This club will have membership open only to a select few, as you will have to have three months combat duty or be a purple heart recipient. These are the stars on duty Saturday February 7, 1948 at 3:00 p. m.—"Dom" Luzar or better known as "Dee" served in the American Division, John Zgonc, 29th Division; Frank Klaus, 1st Division; Stanley Velkovar, 36th Division; John Dombrowski, 75th Division; Elmer Klaus, 4th Division.

This reunion dance is being held to reacquaint the infantrymen and their friends. So come and get acquainted all over again and chat about the old stuff etc.

The added attraction will be 4 musicians behind the bars and these fellows can really drum it up. The music furnished for dancing upstairs will be by Al Strukel and his sextet.

So, come one, come all, the bigger the crowd the better, and a certain percentage of the proceeds will be given to the Infantile Paralysis Fund. So you see these boys did well in time of war, and they will continue in time of peace.

Be seeing you Saturday February 7, 1948. Donation 65 cents. —"The Travelers"

B. J. RADIO SERVICE

1363 E. 45 St. — HE 3028
SOUND SYSTEM
INDOOR—OUTDOOR
Expert Repairing on all Makes of Radios

Tubes, Radios, Rec. Players
All Work Guaranteed

BUKOVNIK'S

Photographic Studio
762 E. 185th St.
IVanhoe 1166



The Next Important Step

Now that you have your doctor's prescription the next important step is to have it properly filled.

For skilled professional service, fresh potent drugs and uniform prices come to this pharmacy.

Toedtman & Follis

PHARMACISTS
SUPERIOR AVE. AT E. 65th ST.
Call HE 1035
Registered Pharmacists Always on Duty



BEROS STUDIO

FOR FINE PHOTOGRAPHS
6116 St. Clair Ave. EN 0670

Final Rites for Pvt. Zupancic

The body of Pvt. Stanley J. Zupancic, a member of the 29th Division, 175th Infantry, has been returned to Cleveland this week for burial. Pvt. Zupancic was killed in action, outside of St. Lo in France, following the Normandy invasion in June 1944.

Born in Cleveland on June 13, 1924, he attended St. Vitus Parochial School. Upon graduation from East Technical High School, he was employed at the Cleveland Graphite Bronze Co., until his entry in the service. He was the son of Ignatius and Mary (nee Pakiz) Zupancic. In addition to his parents he is survived by two brothers, Henry and Frank. The family residence is at 6708 Bonna Avenue.

Friends will be received at the Grdina Funeral Home, 1053 East 62nd Street, where the body will lie in state until Saturday morning. Funeral services will be held at St. Vitus Church at 9 a. m., with a military guard of the Graphite Bronze Co., and the American Legion Lake Shore Post No. 273, who will perform the military duties of the funeral. Burial will take place in Calvary Cemetery.

MAX'S AUTO BODY SHOP
1109 E. 61st St. — UTah 1-3040
Max Zelodec, Prop.
SPECIALIZING IN REPAIRING OF WRECKED AUTOS
Painting—Color Matching
Body and Fender Repairing on All Types of Autos

SEDMAK

Moving and Storage
also
Light Expressing
1024 EAST 174th ST.
KE 6580

1947 INCOME TAX

Twenty five years of experience and good service to hundreds of satisfied clients is the best proof that our services are appreciated; because, year after year, we serve the same Merchants, Property Owners and Industrial Workers to their full satisfaction. It is through our clients that we get, each year, more and more customers.

All our work is strictly confidential.

It will be to your advantage to have Mr. Mihaljevich make your 1947 Income Tax Return.

OFFICE HOURS WILL BE FROM 9 A. M. TO 7 P. M.

MIHALJEVICH BROS. CO.
6424 ST. CLAIR AVE.
HE: 6152

25th ANNIVERSARY Celebration and Dance

sponsored by

BLEJSKO JEZERO
No. 27 SDZ

SUNDAY, FEBRUARY 8, 1948
at S. D. D. Waterloo Road

Music by
Johnny Vadal's Orchestra
Admission 75c 8:00 p. m. till??

REUNION DANCE

sponsored by

INFANTRY VETERANS CLUB

SATURDAY, FEBRUARY 7th, 1948
at Slovene Society Home, Recher Ave.

8 p. m. till ??
AL STRUKEL'S ORCHESTRA
Donation 65c

PREŽIHOV VORANC:

Samorastniki

(Nadaljevanje)

"Sramota za Karnice..." Najprej je Karničnik položil Ožbeja na koleno in ga pretepel kot petletnega otroka. Na Meto ni nihče položil prsta. Toda čim se je zvedelo o nesreči, ni smela sedeti več pri mizi. Zaprl so jo v posebno kamro, kjer je vsa odrta čakala na sodbo.

Drugi dan so zagnali po staro Hudabivnico, ki je kot vdova zastopala tudi očeta. Ko je kakor zbegana zver pridirjala na Karnice, je že na dvorišču na glas zavekala:

"Meta, Meta, kaj si storila?" Njen jok je predrl do Metine kamrice. Vendar ni mogla materi odgovoriti. Toda gorje ti, ubogo dekle belanskih globač.

Karničnika sta sprejela mater kakor dva sodnika:

"Poglejte Hudabivka, kakšno sramoto ste nam rodili?..."

Obraz nesrečne matere je bil bolj prestrašen kot nejevoljen nad tem, kar se je zgodilo. Kako tudi ne? Doma je imela še troje majhnih otrok, dvojce, četrta mlajših od Mete, pa je služila za pastirja pod Olševo.

Nato se o Meti ni več govorilo. Hudabivko so posadili za mizo in jo pogostili po stari navadi, kakor bi se ne bilo nič zgodilo. Hudabivški materi je bilo, kakor bi jedla otravo; da pa ne bi razžalila hišne gostoljubnosti, je jedla po sili. Vsa hiša je bila tiha, razen gospodarjev ni bilo nikogar na spregled; vse se je zdelo nekam grozotno praznično.

"Poslušaj Hudabivnica. Noče mo ti delati težkega srca, kakršnega po pravici že imaš. Po tebi je prišla sramota nad našo hišo in ti odgovarjaš za to, kar si rodila. Nas ne zadene nobena krivica; bolj paziti, kot smo, nismo mogli. Da pa nihče ne bo mogel kaj čvekati, bom za pankerto položil na graščini trideset rajniš — za petnajst rajniš si takrat dobila par volov —; zato pa mi ti pri svoji krivi objubiš, da Karnice ne bodo ne o tebi ne o Meti in ne o pankertu nikdar in nikoli več čule. Na graščini v Dobrlivesi bom poskrbel, da Meta ne bo dobila v bližini službe — Hudabivniki pa ne kajže."

Hudabivnico je strah stiskal za grlo. Karničnik pa je nadaljeval:

"To je prva stvar, ki smo jo na ta način uredili; druga pa je pokora. Ti veš, kako se take reči že od nekdaj kaznujejo. Včasih so vlačuge pred cerkvami privezovali na sramotni steber. To je bila huda pokora. Zmenimo se, katero kazni ji naložimo. Poleg tega odločam še jaz, ker sem ji boter ter nadomestujem njenega očeta. — Ožbeja sem že sam kaznoval, da do smrti ne bo pozabil."

Mož je govoril, ko da bi drva cepil. Njegov obraz je bil neizprosno, njegov pogled sovražen. Hudabivki so od strahu šklepetale čeljusti, mislila je na kajže, na svojo staro mater in na troje mladih kljunov.

"Jaz ne vem, jaz nič ne vem, oče Karničnik..."

Toda Karničnikov sodni glas je nadaljeval:

"Povesno in večno sramoto,"

"Povesno in sramoto!"

"Povesno in sramoto, to pokoro sem ji namenil. Pokora mora biti, da se zadosti časti hiše, ki jo je nesrečna Meta oskrunila."

Nato se je pričela pripravljati starodavna rihta, po kateri so po mogočnih hišah kaznovali prešustvo. Gospodinja je pogr-

nila mizo z belim prtom. Karničnik je položil nanjo slamnico lanega prediva. Nato je zaklical iz dimnice z ukazujočim glasom:

"Ožbej!" In sin, ki ga ni bilo prej nikjer videti, se je privlekel v dimnico in se zrušil na klop pri peči.

Gospodinja je prignala Meto in jo posadila k mizi, da je bila obrnjena proti božji materi v kotu. Njeno lice je bilo zabuhlo od izjokane žalosti, oči pa krvave od pekočih solz.

"Mati, mati," je zajokala Meta, ki je zagledala staro Hudabivko, in se ji hotela vreči v naročje.

Telo stare Hudabivke se je streslo kot v smrtnem krču; toda, zavedajoč se hčerine krivde in svoje siromašnosti pred karniško mogočnostjo, je potlačila svojo materinsko ljubezen in odgnala hčer nazaj na klop.

"Mati, mati, ali me preklinjate tudi vi?..." je zavpila Meta.

Mati ji prestrašena ni mogla odgovoriti.

V dimnici je vladala strahotna mora, polna čudne slovesnosti. Meta je z nejasnim dojmom zastoj iskala odgovora pri navzočih. Skozi solze je videla skrušeno, plaho mater, ki se je stiskala k steni, in skrušeno Ožbejevo postavo za pečjo, ki ni bila njegovi pravi podobna. Videla je strogi, mrzli in neizprosni Karničnikov obraz, neobčutno lice svoje gospodinjice, iz katerega je edino to mogla posneti, da ji gori od neizmernega sovraštva. Ta sovražni obraz se niti malo ni zganil, ko jo je trdo vprašala:

"Meta, ali boš kaj jedla?"

Deklič se ponujane jedi ni niti dotaknil.

Razburjena zaradi skrivnostnega pripravljanja in pa tudi zaradi tega, ker je bila hiša ko izumrla, ker ni bilo nikogar domačih na spregled, čeprav so bili pri hiši trije hlapi, domača hči in še tri dekle, je obupno kričala:

"Kaj nameravate z menoj?"

Njen glas je proseče planil v ozračje, nasičeno s skrivnostjo, a odgovora ni prejel.

Ko je bilo te mučne priprave dovolj, je pristopil k Meti Karničnik.

"Nesrečni deklíč, kaj imaš povedati?"

Njegov glas je bil suh in trd.

Meta ga je samo plaho pogledala, kakor bi ga ne bila razumela.

"Vprašam te, ali se kesaš, kar si storila?"

Zdaj šele je Meta razumela, kaj govori gospodar. Bolj iz srca, kot iz ust je zajokala:

"Oh, oče, kesam se tega greha iz vse svoje duše. Oče in mati odpustite mi..."

To toplo, odkritosrečno in krvavečo prošnjo, ki je iskala usmiljenja in utehe, pa je ubilo novo Karničnikovo vprašanje:

"Ali se odpoveduješ tej grešni zvezi na vekomaj?"

Meta je to vprašanje prebodo kraveče srce. V svoji otroški neizkušnosti ni pojmla vprašanja tako, kat ga je Karničnik zastavil; glede ranjene mlade ljubezni ni videla drugih posledic, kot so jih že drugi izvajali. Videla ni ne Karnic ne hišne časti in njena mlada ljubezen je gorela le z iskrenim, nesebičnim plamenom čiste vdanosti Ožbeju, izvoljeni in globoko občuteni lepoti najbližjega ji človeka.

(Dalje prthodnjič)

Naznanilo in zahvala

Globoko potrti in žalostnega srca naznanjamo vsem sorodnikom in prijateljem tužno vest, da je umrla naša ljubljena mama in stara mama

JOHANA MOČILNIKAR

ROJENA PLEVNIK



Zatisnila je svoje blage oči dne 7. januarja 1948. Pogreb se je vršil dne 12. januarja iz August F. Svetkovih prostorov v cerkev sv. Marije Pomočnice na Neff Rd. in od tam po opravljeni slovesni maši zadušnici na sv. Pavla pokopališče, kjer smo jo položili poleg njenega soproga, našega dragega očeta, v naročje materi zemlji k večnemu počitku.

Blagopokojna je bila rojena 17. aprila 1885 leta v vasi Devica Marija v Polju pri Ljubljani. V Ameriko je prišla leta 1904 ter živela vsa ta leta v Clevelandu.

Bila je članica društva sv. Cirila in Metoda št. 191 KSKJ in podružnice št. 14 Slovenske ženske zveze.

V dolžnost si štejemo, da se tem potom iskreno zahvalimo vsem onim, ki so položili tako krasne vence cvetja h krsti naše ljubljene mame. Ta dokaz vaše ljubezni do nje nam je bil v veliko tolažbo v dneh žalosti. Zahvalo naj sprejmejo sledeči: Mr. Anton Basca in botriči. Mr. Joe Bavec in družina, Mr. in Mrs. Geo. Braidic, Mr. in Mrs. L. Brezar in družina, družini Bencina-Kebe, družina Babič, Mr. in Mrs. C. Edward Bock, Mr. Ignac Cerne, Mr. Nick Cirino, Mr. in Mrs. Frank DeMoise, Mr. in Mrs. John Drenik, Mr. in Mrs. John Evaiz, Mr. in Mrs. Lester Fulton, Mr. in Mrs. Anthony Gricar in sinovi, Steffie in Louis Gricar in oče, Mr. in Mrs. Joseph Hovevar in otroci iz Addison Rd., Mr. in Mrs. Frank Istenich, Mr. in Mrs. Frank J. Kramer, Mr. in Mrs. John Knific, Mrs. Angela Klaus, Dorothy in Bill Kelly, Mr. Joseph Kunčič ter Mr. in Mrs. J. Perotti, Mr. in Mrs. Joseph Kern in družina, Mr. in Mrs. Kalan, The Koeplinger Gang, Mr. in Mrs. Joseph Kmett st. in sin Henry, družina Lapuh-Svetek, Mr. in Mrs. Jerry Leskovec, družina Mrs. Lasch iz E. 185 St., Florence in Joe Lyon, Mr. in Mrs. John E. Lokar, Mr. in Mrs. Tino Modic in družina, Mr. Frank Malnar in družina, Vic Todia in Marty Murphy, Mr. Joe Močilnikar in družina, Mr. Jack Mejač, Mr. in Mrs. Joseph Meršek in družina, Herb in Nettie Mullin, Mr. in Mrs. Frank Marn, st., Albin, Philip, Rose, Frank in William Marn, Mr. in Mrs. Matt Ogrin iz Milwaukee, Wis., Mr. in Mrs. Joseph Plevnik st. in družina, Marie in Joe Plevnik ml., Margaret in Tom Priebe ter James Benner, Mr. Joe Pogačar, Mr. Joe Petrič in družina, Mr. in Mrs. Mike Renillo, Mr. in Mrs. Frank Rode in družina, družina Sešek, Mr. in Mrs. Daniel Stakich, družina Stakich, Mr. Charles Stiess in družina, Mr. Bill Schutt, Mr. Eugene Shaffer, Mr. in Mrs. Lloyd Tracy, Tony in Stina Skufca, druž. Skufca, druž. Yankovic, Mr. John Zimmerman, Euclid-Race Dairy, Double Eagle Bottling Co., Leisy Brewing Co., Pilsener Brewing Co., Cleveland Elks št. 18, Loyal Order of the Moose, št. 117, Ambassadors of Sports, Euclid Eagles, Musicians Bowlers, Social-Aires Club, "The E. 167 St. Boys," Men's A League of E. 152 Recreation, "Mocilnikar's Cafe" Bowling Team of Men's A League at E. 185th St., "Mocilnikar's Tavern" Bowling Team—Men's A League at E. 185th St., "Mocilnikar's Tavern" Bowling Team of Social-Aires League, Metropole Cafe, društvo sv. Cirila in Metoda št. 191 KSKJ, podr. št. 14 Slovenske ženske zveze, Olga in Chas. Slapnik.

Hvala Mr. in Mrs. Frank Strauss, ki sta darovala za bolnišnico. Dalje srčna hvala vsem, ki so darovali za sv. maše, ki se bodo brale za mir duši pokojne in sicer sledečim: Mr. in Mrs. Louis Andolek, Mr. Peter Bastasic ml., Mary in Pete Bukovnik, Mr. in Mrs. Bastasic, Mr. in Mrs. Bill Bullock, Mr. Anton Basca, Mr. in Mrs. Mirko Burja, Mr. in Mrs. Boznik, Mr. in Mrs. Ray Breskvar, družini Beck, Mr. in Mrs. Blatnik, Mr. M. Mejac Benjamin, Mrs. Nettie Vidmar Celhar, Mr. in Mrs. Ignac Casserman, Mrs. Cinko, Christine Duche, Mr. Frank Dropic, Mrs. Alice Dolgan in sinu, Mr. Frank Fidel, Mr. in Mrs. Anton Femec, Mr. in Mrs. Fr. Fakult, Mr. in Mrs. Jos. Fakult, Jos. Glavan, Mr. in Mrs. Max Gerl, Mrs. Mary Gricar, Mary Gabron, Mr. in Mrs. Al Glicker, Mr. in Mrs. Andrew Gerl, Mr. in Mrs. Vic. Germ, Mr. in Mrs. Mike Hirvatin, Mr. in Mrs. J. Hlabse, Mr.

in Mrs. J. Hovevar iz Addison Rd., Mr. in Mrs. Lee Jason, Mr. in Mrs. Chas. Jarvela, Mr. Joe Jarc, Mr. in Mrs. Anthony Kramer, Mrs. R. Kogoy, Mr. in Mrs. Frank Kmett, Mr. in Mrs. Edward Kovačič, Mr. in Mrs. V. Karlinger, Jennie Koprivec, družini Kadunc in Kovach, Mr. in Mrs. J. F. Leskovec, Mr. in Mrs. Henry Leslie, Mrs. M. Leonardi, Marie in Lud Mandel, Mr. in Mrs. Joe Mocilnikar, Mr. in Mrs. Anton Mestek, Mr. in Mrs. Louis Mejač, Mr. Anton Mezmaršič, A. Milavec, Mr. Florijan Močilnikar, Mrs. Mandel, Mr. Frank Novoselc, Mr. in Mrs. Louis Orazem in Margaret Mestek, Mr. John Pugel, Stanley in Lillian Papuga, Mr. in Mrs. M. Pugel, Mr. in Mrs. Poznik, Mr. in Mrs. Joe Pozelnik, Mr. in Mrs. Frank C. Perme, Mr. in Mrs. V. J. Penosa, družini Razingar, Mr. in Mrs. Rode, Mr. Frank Rupert, Mr. John F. Rome, Mr. in Mrs. Roy Sireetz, F. Smith, Herman in Angela Stupica, Mrs. Sokach in družini, Mr. in Mrs. James Stakich, Chas. Slapnik, Mrs. J. Strnad, Mr. Paul J. Schneller, Mrs. Mildred Skufca, Mary Strnad, Mr. in Mrs. John Sterlekar ml., Joseph in Esther Semick, Mr. in Mrs. John Seseek, Mr. in Mrs. John Sterlekar, Mr. in Mrs. C. Sinič, Mr. in Mrs. L. Sodja, družini K. J. Stempl, Mrs. J. Teckavic, Mrs. Johanna Travnikar, Mr. in Mrs. Jos. Tekaučič, družini Varakey, Mr. Joseph J. Vidmar, Ursula in Valentine Trtnik, Mrs. J. Vodnik, M. N. Vukcevič, Mary Waltar, J. F. White, Mr. in Mrs. Frank Yerse, Mrs. R. Zdesar, Mr. in Mrs. John Zalokar, Rose Zak, društvu sv. Cirila in Metoda št. 191 KSKJ, podr. št. 14 SZZ, Bridge Club, Mr. in Mrs. Albert Mestek, Mrs. Haas, Mrs. Zivko in družini ter Mr. John Sporar.

Našo globoko zahvalo izrekamo vsem, ki so dali svoje avtomobile brezplačno v poslugi za spremstvo pri pogrebu in sicer sledečim: Mr. Peter Bastasic, Mr. H. Lausche, Mr. Daniel Stakich, Mr. L. Starman, Mr. A. R. Verbanik, Mr. Louis Gricar, Mr. P. Sokach, Mr. Jerry Leskovec, Mr. J. Plevnik, Mr. Joe Petrich, Mr. Anton Sturm, Mr. James Stakich, Mr. in Mrs. Tino Modic, Mr. Lou Trebar, Mrs. Mary Lasch, Mr. E. Seseek, Mr. Mike Romich, Mr. Max Gerl, Mr. Anton Ogrin, Mr. Henry Leslie, P. J. Stakich, A. Kebe, Mr. Anton Skufca, Mr. in Mrs. M. Telich, J. Kmett, podr. št. 14 SZZ in drugi, katerim imen ni na razpolago.

Hvala vsem, ki so prišli kropit in se posloviti od naše ljubljene mame, ko je ležala na mrtvaškemu odru, kakor tudi vsem, ki so se udeležili pogreba in jo sprejeli na njeni zadnji poti na pokopališče.

Zahvalo naj sprejme August F. Svetek pogrebni zavod za vzorno voden pogreb in najboljše vsestransko poslugi. Hvala čst. g. Angelates za opravljeno slovesno mašo-zadušnico in opravljene cerkvene pogrebne obrede.

Hvala tudi pogrebem, ki so nosili krsto.

Posebno zahvalo izrekamo članom društva sv. Cirila in Metoda št. 191 KSKJ in članicam podr. št. 14 Slovenske ženske zveze za molitve ob krsti pokojnice ter pevcem zbora Slovan za krasno in ganljivo zapeto žalostinke.

Ako se je pomotoma izpustilo ime katerega, ki je na ta ali oni način prispeval ali pomagal, prosimo oproščenja in se mu isto najlepše zahvalimo.

Končana je Tvoja zemeljska pot, naša dobra mama. Prenehalo je biti Tvoje zlato srce in odnesli so Te tja, odkoder ni vrnitve. Hiša pa je prazna in v naših srcih je žalost, vsaj smo Te vsi ljubili.

Spominjali se Te bomo vedno s hvaležnostjo v molitvi do konca naših dni.

ZALUJOČI OSTALI:

PHILLIP, JAMES in FRANK, sinovi
FRANCES JARC, JENNIE, SOPHIE in ROSE LUCAS, hčere
FRANK JARC in DICK LUCAS, zeta
MARIE, FRANCES in HELMIE, sinahe
EUGENE, PHILLIP ML., CAROL, MARCIA, LYNN MARIE,
DICK, ALLEN, FRANK, JAMES, WILLIAM, JERRY,
CLARA, MARGARET, vnuki
PAULA SESEK in ROSE MARN, sestri
JOSEPH PLEVNIK, stric
V stari domovini pa zapušča sestro FRANCES MAJERSIČ in brata ALBIN PLEVNEK

Cleveland, Ohio, dne 6. februarja 1948.